

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. NOVEMBER 16. Csütörtök
VIII. évfolyam, 305. szám.

Hivatalos jelentés szerint:

Ma adják át Németország válaszát a belga-holland békejavaslatra

Aggasztó a finn helyzet, de biznak a békés megoldás
lehetőségében — rögzítendő tárgyalások indulnak Ja-
pán és a Szovjet között — A holland-indiai
gyarmatok kérdése

Vilma holland királynő és Lipót belga király újabb megbeszélése

(PÁRIS.) (Rador-Havas.) Francia
diplomáciai körök véleménye szerint
a világ figyelmét három kérdés köti
le és pedig:

1. A Hollandiát és Belgiumot fenye-
gető veszély.
2. A finn-orosz viszály.
3. A keleti helyzet, illetve az orosz-
japán közeledés problémája.

Az elsőre vonatkozólag megállapít-
ják, hogy

a közvetlen veszély pillanatai
ismét eltolódtak és pillanatnyi
enyhülés állott be, amit igazol az
a körülmény is, hogy a hágai
német követ ismételtén biztosít-
totta a németalföldi kormány kül-
ügyminiszterét a Harmadik Biro-
dalom békés szándékairól, továbbá
arról, hogy Berlin feltétlenül be-
tartja a semlegességgel szemben
elfoglalt álláspontjától fakadó
azon ígéretét, hogy az ország hatá-
rait véglegesnek és sérthetetlen-
nek tartja. A helyzeti feszültség
enyhülésére mutat az a körülmé-
ny is, hogy Hitler kancellár
III. Lipót uralkodót névnapja al-
kalmából meleg hangon üdvö-
zölte. A párisi külügyi hivatal-
ban is az a nézet, hogy Berlin,
ahol a békekötésére most dol-
gozzák ki a feleletet, semmi esetre
sem ragadhatja támadásra magát
Hollandia és Belgium ellen, mert
ezzel még jobban Németország
ellen hangolná a világ közvéle-
ményét.

A finn kérdést nagyon aggasztónak
tartják, annak ellenére, hogy Helsin-
kiben még mindig remélnek a békés
megoldás lehetőségében. Politikai
körökben élénken tárgyalják a finn
delegáció elutazását, Erkkö finn kül-
ügyminiszter elszánt beszédét és a
lehetőségeket, valamint a szovjet sajtó
nem tulságosan megnyugtató cikkei-
t. A politikai körök véleménye mellett
nem érdektelen ezzel a problémával
kapcsolatban a lapok több megállapí-
tása sem. Ezek szerint

Finnországban azt hiszik, hogy a
Szovjet nem nyúl erőszakos esz-
kökhöz, hanem megvárja a nem-
zetközi helyzet további alakulá-
sát. Talán ez is oka annak, hogy
a finn delegátusok a leghatáro-
zottabban kitartottak álláspont-
juk mellett és nem engedtek az
orosz nyomásnak. A fő ütközőpont
a két állam között Hangö átengedé-
sének kérdése, amelyről Hel-

sinki hallani sem akar, de amely-
nek teljesítését Moszkva elenged-
hetetlen feltételnek minősíti.

A Matin szerint
idegekre menő türelmi játék kez-
dődik, amelyre jellemző a Pravda
cikke. Ez a lap ugyanis nyíltan
hangoztatja, hogy Finnország 6
hónapnál tovább aligha bírja a
jelenlegi helyzet anyagi megerőlté-
tését és akkor engedni fog. Ezt
az engedékenységet fokozni fogja
az Izvesztija szerint az a katonai
intézkedés, amelyet a Szovjet a
keraliai határvonalon eszközölt
azzal, hogy 15 hadosztályt össz-
pontosított oda. Igaz — írja a
Matin — hogy a finn kormány is
megtette és fokozza katonai intéz-
kedéseit, de mindez nem zárja ki
a békés közeledés reményét.

A Petit Parisien azt írja, hogy
Párisban remélik a békés megol-
dást, bár Moszkva arra számít,
hogy a kis Finnország anyagi ere-
jét felőrlik a jelenlegi helyzet
horribilis költségei. Itt azonban
csalódní fognak, mert a finn nem-
zet örök példáját mutatja a min-
dent feláldozó igazi hazaszeretet-
nek

— állapítja meg feltűnő helyen kö-
zölt cikkében a lap.

A Temps megállapítja a válságos
helyzet aggasztó voltát. Hangsúlyozza
azonban, hogy

az a tény, hogy a megbeszélések
holtpontra jutottak, még nem je-
lentene különösebb veszélyt, mert
hiszen a megbeszéléseket most
már harmad ízben szakították

félbe. A kérdés inkább ott dől el,
hogy Finnország bírja-e anyagiak-
kal és idegekkel ezt a kétségtele-
nül igazságtalanul ráért erőpró-
bát, miért is a világ közvélemé-
nyének a kis nemzetek e hősie-
séget mutató és példaadó tagját
teljes erejéből támogatnia kell.
Rendkívül éles hangon írnak a kér-
désről a svéd lapok. A Svenska Dag-
bladet

a farkas és a bárány meséjét látja
felelevenedni, persze óriási mére-
tekben.

Ugyanez a lap katonai szakértőjének
azon véleményét is közli, hogy
Finnország még komoly háborus
konfliktus esetén is sokáig ered-
ményesen tudna ellentállani,
mert a terep erre rendkívül alkal-
mas.

A legellenségesebb Szovjetellenes
hangot e kérdésben azonban kétség-
telenül az Egyesült Államok lapjai
űtik meg és Páris politikai köréi ezt
tartják a további fejleményekre nézve
a legdöntőbbnek, mert az USA véle-
ménye szerintük tényleg perdöntő
lehet.

Ami a harmadik kérdést illeti, álta-
lában Németország diplomáciai sike-
rének minősítik azt, hogy
a Szovjet és Japán, ez a több év-
tized óta esküdt ellenség most
megkísérli a függő ellentétek tár-
gyalások útján való kiegyenlí-
tését.

Nagyon érdekes megfigyelni — írja
ezzel kapcsolatban a Daily Telegraph
and Morning Post diplomáciai leve-
lezője — azt az ellentétet, ami a ten-
gelyhatalmak között e kérdésben
egyre nagyobbra nő.

— Mig Berlin ugyanis állandóan
azt hangoztatja, hogy a Szovjetnek és
Japánnak, e két „baráti államnak” a
Wilhelmstrasse befolyására ki kell
békülniök, addig Róma sajtója egyre
élesebb hangnemben ír a Szovjetről,
illetve a kominternről, amely szerinte
nem mondott le a lenini álomról: a
világ forradalmosításáról a proletá-
tus diktatúrájának általánossá tétele
érdekében. Ez a körülmény — írja a
lap — rövid időn belül hatalmas meg-
lepetést is kelthet, mert Mussolini
mindig előbb megsejtette a helyes
utat, mint bárki más Európában. Ezt
meg kell róla állapítani, bár Angliá-
nak és Franciaországnak sok nehéz
pillanatot okozott ténykedéseivel —
fejezi be a Daily Telegraph.

zavartokat keltsenek és ily módon szol-
gálják háborus céljaikat. Anglia a je-
lenlegi háboruban is ugyanazokat a
propagandaeszközöket használja fel,
amelyeket a világháború idején alkal-
mazott.

A HÁGAI NÉMET KÖVET TÁR-
GYALT A HOLLAND KÜLÜGY-
MINISZTERREL

(AMSZTERDAM.) (Rador.) Németor-
szág hágai meghatalmazott minisztere
látogatást tett a holland külügyi-
minisztériumban. A Maasbode című lap
azt írja, hogy ez a látogatás szoros
összefüggésben volt a holland király-
nő és Lipót belga király békekötveti-
tési javaslatával.

MIÉRT AKADTAK MEG
A FINN-OROSZ TÁRGYALÁ-
SOK?

(MOSZKVA.) (Rador.) A Havas táv-
irati ügynökség jelenti a következőket:
Finn körökben azt hiszik, hogy a Szov-
jetunió kormánya egyelőre nem von le
súlyosabb következményeket a moszk-
vai finn-orosz tárgyalások megszakí-
tásából és nem fog támadó vagy erő-
szakos akcióba kezdeni, hanem türe-
lemmel megvárja a nemzetközi hely-
zet további kialakulását és akkor új
alapon veszi fel újlag a tárgyaláso-
kat. Megerősítik azt a hírt, hogy a tár-
gyalások megszakadásának oka az a
határozott visszautasítás volt, amely-
lyel a finn tárgyaló bizottság megta-
gadta a Hangö félszigeten a szovjet
haderő részére tengeri támaszpont ki-
építését. A többi kérdéseket — a finn
küldöttség tagjainak véleménye szerint
— már sokkal könnyebben lehetett
volna megoldani. A finnek hajlandók
voltak arra, hogy hozzájáruljanak a
határkiigazításhoz a Karelia szoros
körül azzal a feltétellel, hogy ez a ki-
igazítás ne legyen olyan nagyarányu,
mint ahogy azt a Szovjetunió követelte.
A finnek azonban visszautasították azt
a javaslatot, hogy a határkiigazítás
egészen a Bjorkoe szigetekig terjedjék,
amint azt a Szovjet haditengerészet hi-
vatalos lapjának cikke is követelte.
Egyébként közismert, hogy Finnország
hajlandó a Hogland szigetet és másik
három kis szigetet a Kronstadti öböl-
ben átengedni a Szovjetunió részére.
Ilyen körülmények között a Szovjet
tárgyalóbizottság már nem is tért visz-
sza arra az eredeti tervére, hogy a
Szovjetunió és Finnország között szö-
vetségi szerződés létesüljön, amely ter-
vet Moszkvában véglegesen elvetették.

ELUTAZOTT A FINN KÜL-
DÖTTSEÉG MOSZKVÁBÓL

(MOSZKVA.) (Rador.) A Moszkvá-
ban tárgyaló finn küldöttség tagjai a
tárgyalások megszakadása után hétfőn
este Leningrádon keresztül visszata-
zoltak Helsinkibe. A finn küldöttséget a
moszkvai pályaudvaron a Szovjetunió
külügyminisztériumának helyettes pro-
tokoll-főnöke bucsúztatta, de megjele-
tek az elbucsuzásnál Svédország, Dá-
nia, Norvégia meghatalmazott minisz-
terei is.

LITVINOV ÚJ MEGBIZATÁSA
(LONDON.) (Rador.) A News Chro-
nicle moszkvai tudósítója nem hivata-
los forrásból azt jelenti, hogy Litvino-
vot, a Szovjetunió volt külügyi nép-
biztosát kinevezték a kommunista párt
központi végrehajtóbizottság külföl-

Német hivatalos cáfolat

(BERLIN.) (Rador.) Hétfőn este a
következő hivatalos közlemény közlé-
sére kérték fel a német sajtót:

„Az elmúlt napokban a nemzetközi
sajtó hangsúlyozottan azzal a feltevés-
sekkel illette Németországot, hogy az
a szándéka, miszerint csapataival meg-
szállja Belgiumot és Hollandiát. Ber-
lini körökben kijelentették, hogy Né-
metország ezekkel a hírekkel kapcsola-
latosan még nem nyilatkozott és nem
szögezte le álláspontját. Bár Németor-
szág magatartása eléggé ismeretes, a
birodalom kifejezésre juttatta, hogy
mindaddig tiszteletben tartja Bel-
gium és Hollandia semlegességét, amíg
ezt a semlegességet tiszteletben tartja
Anglia és Franciaország is és amed-

dig Belgium és Hollandia is abban a
helyzetben lesz, hogy szigorúan fen-
tarthatják semlegességüket. És ha cso-
dalatos módon Németország biztosíté-
ka bizonyos hollandiai és belgiumi kö-
rökben nem volt elegendő és riasztó
híreket keltettek, amelyek rendkívül
károsak voltak ennek a két népnek a
belső életére és ha más államok is
hasonló komoly veszedelemről tartot-
tak, úgy meg kell állapítanunk, hogy
ezek az államok és nemzetek annak a
minden lelkiismereti gátlás nélküli
propagandának lettek az áldozatai,
amelyet a francia és angol ügynökök
fejtenek ki, akiknek egyetlen céljuk
az, hogy az említett két országban és
a délkeleti Európa többi államaiban is

di tájkoztató hivatala főnökvé. Emellett a megbízatása mellett Litvinovot megbízzák a moszkvai Marx-Engels tudományos kutató intézet igazgatói teendőinek ellátásával is.

MIKOR TÁMADNAK A NÉMETEK?

(PÁRIS.) (Havas.) Francia diplomáciai körökben úgy vélik, hogy Németország egyelőre nem fog támadást kezdeni mindaddig, amíg a holland-belga békekötvetítésre adandó válasz el nem készül.

Ezzel szemben a német sajtó hangsúlyozza, hogy

a támadás akkor indul meg, amikor Hitler kancellár az időpontot erre a legalkalmasabbnak véli.

HERZOG KÜLÖNBÉKÉT AKAR

(CAPETOWN.) (Reuter.) Herzog tábornok, a Délafrikai Unió volt miniszterelnöke tegnap Johannesburgban beszédet mondott, amelyben hangsúlyozta, hogy

a Délafrikai Unió kormányának csak egy ellenség ellen kell küzdenie és ez az imperiálizmus, amelyben az Uniónak Kruger levetése óta része volt. Ezért meg kell kötni a Harmadik Birodalommal a különbséget.

NYUGALOMRA HÍVTA FEL HOLLANDIA LAKÓIT DE GEER MINISZTERELNÖK

(HÁGA.) (Reuter.) De Geer miniszterelnök tegnap rádióbeszédet mondott és felhívta az ország lakóit arra, hogy nyugalmukra annál is inkább őrizzék meg, mert semmi ok sincs arra, hogy felüljenek a különböző oldalról terjesztett rémhíreknek, amelyeknek csak egy céljuk van, az ország semlegességi politikájának megzavarása.

A NÉMET FÖHADISZÁLLÁS JELENTÉSE

(BERLIN.) (Rador.) A német főhadiszállás a következőket jelenti: A tegnapi nap az egész nyugati hadszíntéren nyugodtan telt el. Eltekintve kisebb jellegű felderítő és tűzérési tevékenységtől. A kedvezőtlen idő ellenére a légi osztagai támadást hajtottak végre a Shetland szigetek ellen. Két angol vizirepülőgépet megsemmisítettünk. Lehetőséges, hogy az egyik bomba megsértett egy angol csatahajót, ezt a tényt azonban kétségtelenül nem állapíthattuk meg. Az összes német repülőgépek sértetlenül tértek vissza kiindulási pontjukra.

MI UJSÁG A NYUGATI HADSZÍNTÉREN?

(PÁRIS.) (Rador.) A Havas távirati iroda a nyugati hadszíntéren a következőképpen jellemzi a helyzetet: A tegnapi napon fejtek ki a háború kitörése óta a nyugati hadszíntéren a német léghaderő a legélénkebb tevékenységet. Míg egy német légi támadást intézett az Anglia északi részén levő Shetland szigetek ellen, több más felderítő repülőraj Franciaország északkeleti területei felett végzett repülést. A német repülőrajnak két csoportja egész Páris környékéig jutott el úgy a délelőtti folyamán, mint délután. A francia légelhárító útegek élénk tüzelésére azok a repülőgépek, amelyek a lotharingiai vonalak fölött repültek át, visszatértek utjukról kiindulási helyükre. A nagy ködben azonban, amely a tegnapi napon egész Franciaországban terjengett, eltevéstve az irányt, belga terület felé tértek vissza. Valószínű a föltevés, hogy éppen a nagy köd miatt ezek a német repülőgépek nem szerezhettek értékes tájkoztató anyagot. A napról és az éjszaka egyébként az egész arcvonalon a Rajnától a Mosel folyóig nyugodtan telt el, csak kisebb járőrtévékenység folyt a Saar és a Blies folyó környékén, amely két folyó tulajdonképpen az ellenséges hadállások elválasztó határvonala. Általános szempontról valószínű a feltevés, hogy mindaddig, amíg Németország nevében Hitler vezér és kancellár nem fogja hivatalosan is leszögezni álláspontját Vilma holland királynő és Lipót belga király békekötvetítési javaslatára, addig a német csapatok a nyugati hadszíntéren nem kezdenek

az eddigi kereteket és jelleget túlhaladó nagyobb szabású tevékenységbe. Az a parancs azonban, amelyet a német főhadvezetőség kapott, továbbra is fenyegető jellegű marad úgy Belgium, mint Hollandia számára.

IR TILTAKOZÁS AMERIKÁBAN

(WASHINGTON.) (Associated Press.) Az Ir Szabadállam washingtoni követe kormánya nevében tiltakozott az ellen, hogy az USA a hadizónát kiterjesztette az ir területekre is, holott az Ir Szabadállam semleges és semlegességét nem is hajlandó feladni.

MEGKEZDŐDÖTT A SZOVJET CSAPATOK BEVONULÁSA LITVÁNIÁBA

(KAUNAS.) (Reuter.) A litván-orosz megállapodás értelmében tegnap az orosz csapatok átlépték a litván ha-

Hatalmas meglepetést tartalmaz a német válaszigyzék

(BERLIN.) (Dunaposta.) A belga-holland békekötvetítési javaslatra Németország elkészítette válaszigyzékét és azt ma, szerdán fogják átadni hivatalosan.

OLASZ DERÜLTÁS

(RÓMA.) (Dunaposta.) A holland-belga békekötvetítési tevékenységgel kapcsolatosan Olaszország eddig tartózkodó álláspontot foglalt el és míg több külföldi állam fejezéknek az adott kifejezést a belga-holland nép irányában, addig Olaszország királya és császára nem tette ezt. Most azonban Olaszországban is hirtelen derült a hangulat. Németország válaszigyzékét ugyanis Hitler vezér és kancellár nagy gondnal és lelkiismeretességgel szövegezte meg, a körülmények gondos mérlegelésével. Olasz körök megállapítása szerint a válaszigyzék általános és világosra nagy feltűnést keltő meglepetéseket tartalmaz.

BRIT KERESKEDELMİ KÜLDÖTTÉSİG INDULT MADRIDBA

(LONDON.) (Reuter.) Az angol kormány rendeletére tegnap nagyobb brit kereskedelmi küldöttség indult

A Holland-indiai gyarmatok kérdése

(TOKIO.) (Rador.) A DNB német távirati iroda jelenti a következőket: Foglalkozva azzal az angol propagandával, amely Németország ellen folyik és mely azzal vádolja Németországot, hogy meglepetésszerű támadással akarja megszállni Hollandiát, a Kokumin Shimbun című japán lap a következőket írja: „Hitel érdemlő értesülésünk szerint Anglia nagyon szeretné, hogy Hollandiának Németország részéről történő megtámadása bekövetkezzék, mert ebben az esetben az Északamerikai Egyesült Államok nagyobb arányú közbelépésre szánják el magukat azzal az indoklással, hogy védelmükbe veszik Holland-Indiát, amelynek gazdag petroleumforrásaira az amerikaiak nagyon szívesen rátennék a kezüket. Ez az eljárás azonban igen közelről érdekelne már Japánt is és arra késztetné, hogy Amerika ilyen irányú megmozdulását ne szemlélje tétlenül.”

E HÓ VÉGÉN MEGINDULNAK AZ OROSZ-JAPÁN TÁRGYALÁSOK

(TOKIO.) (Domei.) A japán hírszolgálati iroda közli Moszkvából, hogy Molotov külügyi népbiztos tegnap kihallgatáson fogadta a moszkvai japán ügyvivőt, akivel közölte, hogy a Szovjet részéről a közvetlen tárgyalásoknak tovább folytatása ellen semmi kifogás sem volt és ezért azokat rövid időn belül újra meg lehet kezdeni.

A Domei szerint a megbeszélések még e hó végén meg fognak kezdődni Csitában. Céljuk a mongol-mandzsú határ végleges rendezésén kívül a szachalini halászat kérdés több évtizedre való szabályozása, új kereskedelmi egyezmény megkötése és a kínai, japán és Szovjet érdekek rendezése, illetve összhangba hozása.

tárt, hogy elfoglalják azokat a helyeket, amelyek a szerződés szerint számukra kijelöltek. Aristus városban 4500 főnyi tűzészred, Kaunas közelében szomszédságában egy páncélos osztag és Vilna mellett egy hadosztály nyer elhelyezést. Litvániában tehát körülbelül 20–22.000 orosz katonára fog állomásozni, természetesen a Szovjet költségén.

A JUGOSZLÁV PÉNZÜGYMINISZTER PÁRISBA UTAZOTT

(BELGRÁD.) (Avala.) A jugoszláv kormány pénzügyminisztere tegnap Párisba utazott. Mértékadó jugoszláv politikai körökben közlik, hogy a vizitnek nincsenek külpolitikai jelentőségei és az a most folyó jugoszláv-francia kereskedelmi és gazdasági tárgyalásokkal áll összefüggésben.

utnak a spanyol fővárosba azzal a céllal, hogy a polgárháború következtében megszakadt kereskedelmi kapcsolatokat újra felvegye. Angol körökben nagy reményeket fűznek a bizottság működéséhez.

CORDELL HULL SZABADSÁGRA UTAZOTT

(WASHINGTON.) (United Press.) Cordell Hull külügyi államtitkár tegnap egy heti üdülésre dél Georgiába utazott. Ebből politikai körök arra következtetnek, hogy az USA nem tesz a közeljövőben elhatározó és külpolitikailag fontos lépéseket.

NÉMETORSZÁG ENGEDÉKENYSÉGRE HAJLANDÓ

(STOCKHOLM.) (Rador.) A Stefani olasz távirati ügynökség jelenti a következőket: Az „Aftenbladet” berlini tudósítója azt jelenti, hogy Németország a maga részéről hajlandó a belga-holland békekötvetítésre adandó válaszában bizonyos engedményeket tenni Lengyelország és Csehszlovákia kérdésében. A lap hangsúlyozza, hogy ezek az engedmények olyan természetűek lesznek, amelyek komoly vizsgálatot és méltánylást érdemelnek Franciaország és Anglia részéről is.

Ugyancsak Tokióból közlik, hogy a Szovjet-Japán közeledés bejelentése élénk meglepetést váltott ki az ország lakosságában, mert remélik, hogy ezzel a japán külpolitika egyik legkényesebb problémája nyer elintéztést és megoldást.

KELETI MINISZTERELNÖKI TALÁLKOZÓ

(KAIRÓ.) (Rador.) Irak és Egyiptom miniszterelnökei tegnap hosszabb megbeszélést folytattak, amelynek célja a palesztinai arabok gazdasági megsegítése és ezáltal az ellenállás fokozása. A tárgyalásokkal kapcsolatban a Misri című újság azt írja, hogy a palesztinai arabok helyzetében rövid időn belül kedvező fordulat várható, mert a jeruzsálemi arab főmufti már közvetlen tárgyalásokat folytat Nagybritannia képviselőivel a palesztinai arab állam elismerése tárgyában.

A lap szerint az iraki és egyiptomi kormányfők megbeszéléseikhez rövid időn belül Szaudiarábiába megbízottja is csatlakozik abból a célból, hogy a főmufti akcióját kellő erkölcsi támogatásban részesítsék.

LITVÁN ZSIDÓK BEVÁNDORLÁSA SZOVJETOROSZORSZÁGBA

(KAUNAS.) (Rador.) Vilnából és környékéről a zsidó lakosságnak a Szovjet területére való kivándorlása az utóbbi időben, de különösen október hónap óta rendkívül meglehetősen. Eddig már több ezer zsidó lakos hagyta el Vilnát és környékét és költözött át orosz területre. Tekintettel a tömeges bevándorlásra, az orosz-szovjet határt november 12-én lezárták a bevándorlók elől. A kaunasi orosz követség hírdetményt bocsátott ki, amelyben közölte, hogy további rendelkezésig nem

adhat beutazási, illetve telepedési engedélyt a Szovjetunió területére.

HAJÓKATASZTRÓFÁK

(LONDON.) (Rador.) Az angol haditengerészet hivatalosan jelenti, hogy egy angol torpedóromboló német aknára futott és elsüllyedt. A hajó egyik szerelőmestere meghalt, hat tengerész eltűnt, két tengerésztiszt és 12 matróz megsebesült. A hajó legénységének másik 70 tagját angol aknahalászó hajó megmentette. Egy másik jelentés szerint Phyllisia halászhajó azt közölte rádióon, hogy a Crosswell angol halászhajó hajótörést szenvedett. A hajó 6 matróza hiányzik, a másik hatot a Phyllisia hajó megmentette és Angliába szállította.

(LONDON.) (Rador.) Az angol torpedóromboló elsüllyedése után, amely német aknára futott, egy óra múlva egy angol csatahajó körülbelül 1500 méternyire attól a helytől, ahol a torpedóromboló elsüllyedt, robbanás következtében szintén elsüllyedt.

ROOSEVELTET HARMADSZOR IS MEGVÁLASZTJÁK ELNÖKNEK

(WASHINGTON.) (Rador.) Miac Ado, az amerikai külügyminisztérium egyik vezető személyisége, San Franciscóban kijelentette, hogy az amerikai elnökválasztás során Rooseveltet újból jelölni fogják és tekintettel a jelenlegi nemzetközi helyzetre, bizonyosra veszik, hogy a jelenlegi elnököt harmadszor is megválasztják az Észak-amerikai Egyesült Államok elnökévé.

November 16-ig a lefoglalható lovak és járművek tulajdonosainak jelentkezniük kell a hivatalos bizottságok előtt

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári rendőrkvesztura november 9-én 62.370 szám alatt a következő hirdetményt bocsátotta ki:

„A nagyvezérkar 1939. október 25-én kelt 53.450. számú rendelete alapján, november 10-ike és 16-ika között Kolozsvár város területén osztályozni és értékelni kell a lo-, szekér-, lószerszám- és kerékpárfoglalásokat. Ebből a célból a lovak és járművek tulajdonosainak a lovakkal és járművekkel együtt, a bizottságok előtt a következő sorrendben kell jelentkezniük:

Az első kerületi kapitányság körzetéhez tartozó tulajdonosoknak a város háza udvarán, a II., III., IV., V. és VI. kerületi kapitányságok körzetéhez tartozó tulajdonosok pedig a baromvásártéren.

A tulajdonosoknak az értékelés, becslés és beosztás alá kerülő állatokon és járműveken kívül magukkal kell vinniük összes igazoló irataikat, ugyanint az adás-vételi iratokat, az állatra vonatkozó bizonyítványokat, a kerékpáregedélyeket és minden más, a katonai hatóságok által kiállított iratokat (lefoglalási rendleteket, lefoglalási elismervényeket, felmentési, vagy visszautasítási bizonylatokat, stb.)

Az egyes bizottságok naponként reggel 8 órától 1-ig, délután pedig 4-től 6 óráig működnek.

A rendőrség felhívja a járművek és lovak tulajdonosainak figyelmét, hogy mindazokat, akik az osztályozásra és értékelésre kerülő járművekkel és lovakkal, valamint lószerszámokkal a jelen közleményben feltüntetett helyen és időpontban nem jelentkeznek, katonai törvény szerű elé állítják, amely a hivatalos lap szeptember 2-án megjelent 202. számában közölt törvényrendelet 47. szakasza alapján, a lefoglalt javak értéke 25–35 százaléka megfelelő pénzbüntetéssel és két hónaptól fél évig terjedő elzárással sújtja őket.

A nagyfontosságú közleményt dr. Horvat rendőrkvesztor és Timbus dr. helyettes kvesztor írták alá.

Ujra értékelik az összes rekvirálási- átvételi elismervényeket, illetve felbecsülik a rekvirált tárgyak értékét

(BUCURESTI.) (Rador.) Megállapítást nyert, hogy az 1939. március 15-ike óta működő rekviráló bizottságok nemcsak, hogy nem voltak tekintettel a katonaság részére lefoglalt javak valóságos értékére, hanem annak árát az érvényben levő értéktáblázatban feltüntetett legkisebb összegnél is alacsonyabban állapították meg. Az azóta foganatosított intézkedések következtében ezeknek a javaknak az értéke jelentősen emelkedett és az értékelés maradandónak ígérkezik. A helyzet megjavítására a miniszterelnök a katonai nagyvezérkarral egyetértésben a következőket határozta el:

a) Ujra értékelik az 1939. március 15. óta kibocsátott összes rekvirálási átvételi elismervényeket.

b) Felülvizsgálják a katonaság részére elrekvirált és a katonai egységek használatában levő összes javak megállapított értékét.

c) Felülvizsgálják az osztályozó bizottságok által megállapított, de még a tulajdonos birtokában levő javak értékét.

d) Felülvizsgálják a Monitorul Oficial 1939. évi 181. számában megjelent rekvirálási értéktáblázatot.

Ebből a célból a miniszterelnökség a következő utasításokat adta ki:

a) A rekvirálási cédulák újraértékelése az új rekvirálási értéktáblázat megjelenéséig a rekvirálási cédulák 20 százalékkal való felülértékelésével történik. A rekvirálási cédulák értékének 20 százalékos növelését az a hatósági szerv végzi el, amelyet a belügyminisztérium megbíz az ezzel a munkával a fővárosban, a megyeszékhelyen, más városokban és falvakban. A rekvirálási cédulák beváltására vonatkozó rendelet esetén az állampénztár a felemelt értéket fizeti ki, amire a miniszterelnökség és a pénzügyminiszter külön rendeletet bocsát ki.

b) Az elrekvirált és a katonai egy-

ségeknél levő javak újraértékelése a következőképpen történik:

1. A katonai egység parancsnokából, helyetteséből és — ha van az egységnél — egy állatorvos-tisztből bizottság alakul, amely ügyel arra, hogy az újlag megállapított érték az értéktáblázatban feltüntetett legkisebb összeget elérje, amihez hozzáadandó a 20 százalékos kvóta. (A javak minőségének felülvizsgálata a vonatkozó szakasz alkalmazásával történik.) A bizottság a felülvizsgálatról három példányban kimutatást készít, amelyből két példányt elküld annak a vármegyei hivatalnak, amelynek területéről az elrekvirált javak származnak. A kimutatás feltünteti az elrekvirált javat összes adataival, a tulajdonos pontos nevét és címét, a rekviráló bizottság és a felülvizsgáló bizottság által megállapított értékét.

2. Bizottság alakul a megyefőnök, vagy helyettese, a hadkiegészítő parancsnoka és a mezőgazdasági kamara elnökének részvételével. Ez a bizottság vizsgálja felül az egységek által felterjesztett és a felülvizsgálatról szóló kimutatásokat. A megyei bizottságnak az értékek egységesítésére kell törekednie és az új értéket a kimutatásra piros tintával jegyzi be. A táblázat egy példányát azután visszaküldi a katonai egységnek.

3. Ez az egységnek visszaküldött táblázat szolgál alapul a rekvirálási bonok kibocsátásánál.

c) Az osztályozó bizottságok által megállapított értékeket a b) pont szerint összeállított bizottság vizsgálja felül annak az értéktáblázatnak alapján, amely a Monitorul Oficialban közelebből megjelenik.

d) A rekvirálási értéktáblázatot a központi rekviráló bizottság vizsgálja felül és az haladéktalanul nyilvánosságra hozandó.

Harmincnapos vizsgálati fogságot rendelt el az ügyészség Rusu Ioan, a sikkasztó titkár ellen

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A Kolozsvári törvényszék Osoianu-Prigoana tanácsa tegnap délnél foglalkozott Rusu Ioan iskolatitkár vizsgálati fogságának ügyével. Mint tegnapi számunkban megírtuk: Rusu Ioan, az Egyetemi Tanárképző Intézet titkára súlyos visszaéléseket követett el, közt másfélmillió lejellel károsítva meg az intézetet. A 30 év körüli tisztviselő, akinek előkelő rokonsága van, hat éve állott az intézet szolgálatában és feletteseinek legteljesebb bizalmát élvezte, mert legnagyobb meglepetésükre vezette az intézet ügyeit.

ÁTSZERVEZIK AZ ISKOLA VEZETÉSÉT

A felsőbb tanárképző főiskola létesítésével a közoktatásügyi törvény alapján az Egyetemi Tanárképző Intézetet is átszervezték, ami az iskola ügymenetében is jelentős változásokat eredményezett. Morariu professzor került az iskola élére adminisztratív igazgatói minőségben, aki legelőször az intézet könyveit vizsgálta felül. Ennek során Morariu professzor megállapította, hogy az intézet 400 növendéke több évre visszamenőleg tandíjhátralékban van. Az adminisztratív igazgató a tandíjhátralékok rendezésére felszólítást küldött a szülőknek, akik közül a legtöbben hivatalos nyugtával igazolták, hogy az iskolai díjakat rendes időben kifizették.

MEGINDUL A HÁZI- VIZSGÁLAT

Morariu professzor a visszaélésekről jelentést tett a nemzetnevelésügyi minisztériumnak, ahonnan az ügy kivizsgálására Silviu Filip főellenőrt küldött ki. A főellenőr elnökletével megalakult fegyelmi bizottság felszo-

litotta Rusu titkár, hogy jelenjék meg előtte és adjon számot tetteiről. Rusu nem volt hajlandó a bizottság előtt megjelenni, mire Silviu Filip főellenőr az ügyészséghez fordult, amely letartóztatási végzést adott ki ellene.

CSAK 120.000 LEJT SIKKASZ- TOTTAM...

Az ügyészség Rusu iskolatitkár letartóztatása után 30 napos vizsgálati fogságot rendelt el ellene. A törvényszéki tárgyaláson Rusu titkár szabadlábra helyezését kérte. Kijelentette, hogy mindössze 120.000 lejellel károsította meg az intézetet és ezt az összeget rokonsága kétségenkívül bármelyik pillanatban hajlandó biztosítani, hogy letétbe helyezze. Szamosfalván egyébként saját háza van és bejelentett lakása. A törvényszék azonban elutasította a letartóztatott kérését és megerősítette az egyhónapos vizsgálati fogságot.

— Az angol királyi pár első mozilátogatása. Londonból jelenti a Rador: A háború kitörése, sőt trónra lépésük óta VI. György angol király és felesége hétfőn voltak először mozilátogatás. A moziban azt a filmet vetítették, amely az angol hadirepülőflotta tevékenységét mutatta be. A filmnek ez volt a címe: „Szárnyai vannak az oroszoknak.”

— Nyugodtan hazatérhet a City of Flint hajó. Washingtonból jelenti a Rador: Az amerikai német ügyvivő megjelent az amerikai kormány külügyi hivatalába és közölte, hogy a német hadvezetőség utasítást adott az összes német hadihajóknak, hogy ne gördítsenek akadályt a City of Flint amerikai hajó zavartalan hazatérése elé.

Tekintetes

REUNIUNEA

PT. AJUTOARE SUCURSALA CLUJ, AGENTIA

BISTRITA

Néhai Sámuel Ida bistrítai lakos elhalálózása alkalmával, aki Önöknél B. III. 1058. szám alatt tagként volt beírva, nekem, mint kedvezményezettnek a halálózási okmányok bemutatása után azonnal

Le! 4650.— azaz: Négyezerhat százötven le!

segélyt fizettek ki.

Nem mulaszthatom el, hogy ezen előzőken és gyors elintézésért köszönetemet ne fejezzem ki és igyekezni fogok b. egyesületüket megbíhatósága miatt minél szélesebb körben ismertté tenni.

Bistríta, 1939. november 3.

Teljes tisztelettel:

FRIMETH ADOLF

Megkötötték a vaskereskedelmi szakmában is a kollektívszerződést

**A „Sora” áruház nem ad drágasági pótlékot
alkalmazottainak**

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kolozsvári kereskedelmi alkalmazottak általános bérmozgalmával kapcsolatban tegnap folytatódott a tárgyalások a munkaügyi vezérfelügyelőségen. Tarnoveanu Bazil felügyelő a „Sora” áruház, valamint a vaskereskedelmi alkalmazottak ügyében kísérelte meg a közvetítést. Fáradozásai azonban csak a vaskereskedelmi alkalmazottak követelése ügyében jártak sikerrel. A „Sora” áruház képviselője azzal tért ki alkalmazottainak bérkövetelése elől, hogy az áruház a legmagasabb béreket fizeti ebben a szakmában és így drágasági pótlékot nem folyósít. A vaskereskedelmi szakmában viszont sikerült megkötöni az egyezséget.

A főnökök másfél éves kollektívszerződésben állapodtak meg, amelynek keretében tíztől husz százalékgig terjedő fizetésemelést biztosítottak alkalmazottaiknak.

A Barzel-cég külön megállapodást létesített alkalmazottaival, akiknek 35 százalékgig terjedő drágasági pótlékot

folyósít. Az összes vaskereskedelmi cégek egyébként kötelezettséget vállaltak arra, hogy alkalmazottaiknak fizetését háromhavonként felülvizsgálják a piaci ártáblázat alapján.

A Sora-áruház igazgatóságának álláspontjával kapcsolatban Kandel Ignác, a szamostartományi magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak szervezetének titkára kijelentette, hogy

az alkalmazotti szervezet mindent elkövet, hogy érvényre juttassa az áruház alkalmazottainak követelését.

A Sora-áruház nem zárkozhatik el attól a mozgalmától, amelyet az egész város kereskedőtársadalmára már magáévá tett. A magántisztviselő-szervezet 2000 tagja, valamint az összes munkásszervezetek élénk figyelemmel kísérik a Sora-áruház magatartását és teljes szolidaritással állanak az alkalmazottak mellett, akiknek követelését a fokozódó drágaságra való tekintettel jogosnak tartja.

Megnyílt az első mézespogácsás üzlet Kolozsváron

Alulírott Pálffy Dezső mézskalácskészítő, tisztelettel értesitem a város nagyérdemű közönségét, hogy a Reg Ferdinand 56—58. szám alatt (Marianum épülete mellett) első mézespogácsás üzletemet megnyitottam. E szakmába tartozó mindennemű készítményemet állandóan frissen és tisztán készítve árusítom.

A mézespogácsa szakszerű készítésében különös tapasztalattal rendelkezem, amit bizonyít az is, hogy több kiállításon vettem már részt és ezeken arany-, ezüst és bronz érmet kaptam izletes „tordai és mézes” pogácsa speciális készítményemért. Készítményeim valódiságáért felelősséget válllok. Minden egyes darab csak valódi és kiváló minőségű anyagból készült.

Ez az első eset, hogy Erdély fővárosában valaki nyílt üzletet létesített, hogy ezzel a mézespogácsa kedvelőinek állandó alkalmat nyújtsak ilyen készítmények beszerzésére. Hiszem, hogy a nagyérdemű közönség honorálni fogja uttörő fáradozásaimat és megfélemlő érdeklődést tanúsít készítményeim iránt. Bár szűkös anyagi viszonyok között élek, mégis nem kimélve az áldozatot és befektetést, megkísérlem újszerű üzletem felállítását, mert az eddigi tapasztalatok azt mutatták, hogy a város közönsége szívesen fogyasztja a jól és tisztán készített izletes mézes pogácsákat.

Felhívom a nagyérdemű közönség figyelmét még arra is, hogy megrendeléseket is elvállalok, sőt speciális mézes teasüteményeket is gyártok, melyek a fenti Regele Ferdinand 56.

szám (Marianum mellett) üzletemben állandóan kaphatók.

Tisztelettel:

PÁLFFY DEZSŐ
mézskalácskészítő

— Előadás a társadalom válságáról. Fikker János dr. teológiai tanár hétfőn délután 6 órakor nagyérdeklődéssel előadást tartott a kolozsvári Dávid Ferenc Egyetemen. Az ünnepélyt Erdő János lelkész Imája nyitotta meg, majd sor került Fikker János dr. felolvasására a társadalomban mutatkozó válságokról. A kitűnő előadó rámutatott azokra az okokra, amelyek a válságokat előidézték és a múltban éppen úgy, mint napjainkban háború formájában robbantak ki. A társadalom válságát egyrészt a szellemi és erkölcsi válság idézi el. Éppen ezért ezeknek az örök értékeknek megvédésére kell felkészülnünk, ha a válságokat ki akarjuk kerülni. A közönség lelkesen megtapsolta az előadót. A jövőheti előadáson Vári Albert teológiai tanár olvassa fel „Az egyházak szerepe a különböző válságokban” című tanulmányát.

— Tízéves gazdasági munkaterv Spanyolországban. Sevillából jelenti a Rador: Benjumea, Spanyolország mezőgazdasági minisztere tízéves munkatervet állított össze Spanyolország helyreállítására. A földművelésügyi miniszter az újságíróknak kijelentette, hogy az államilag irányított gazdasági élet a jelenlegi nemzetközi viszonyok között és helyzetben az egyetlen eredményes út és mód a gazdasági fejlődés biztosítására.

P. E.
PAYENS

AZ ARANY URAI

(58.)

Mikor a sorokat elküldte, megkönynyebült. A nagy, izgalmas nyomottság engedett. Tudta, hogy Hilda nem fogja félreérteni közeledését. Hogy igénybe veszi-e majd segítségét, abban kételkedett, de biztatta magát, hogy majd csak fog utat-módot találni arra is, hogy támasza legyen a magára maradt fiatal asszonynak.

A válasz nemsokára megjött. Csak ennyi volt: „Köszönöm.”

Harry sokáig nézegette a néhány betű finom, erőteljes vonásait. Zsebre tette a kártyát és igyekezett munkájába merülni.

Eugen hordta továbbra is pontosan a híreket. A temetés után néhány nappal a hitelezők valamennyien megrohanták a hagyatékot. Hilda kiköltözött az elegáns palotából, amelyben olyan boldog éveket töltött. Egy egyszerű boarding houseba költözött. Eugen látta is, de nem sikerült beszélni vele.

— Nagyon sápadt és sovány, de most is szép. — Tagadhatatlanul gyönyörű nő.

Harryt ingerültté tette a hang, amelyen Eugen Hildáról beszélt.

— Köszönöm információidat — mondta hűvösen — most már be is szüntetheted őket. Tereld más irányba érdeklődésedet.

— Magában elhatározta, hogy aznap felkeresi a szerencsétlen özvegyet.

Még sohasem járt azon a vidéken, ahova Hilda most költözött. Nagyon is távol esett a forgalmas élettől a keskeny, hosszú ucca, sötét bérházai-val. Harrynak elszorult a szíve, mikor becsöngetett a levegőtlen, sötét előszoba ajtaján. Gyerekes izgalom fogta el. Maga sem tudta, hogy milyen arccal köszöntse Hildát? Mit mondjon neki? Milyen módon ajánlja fel támogatását? Sem megsejteni, sem megijeszteni nem akarta, csak azt az egyet tudta, hogy nem hagyhatja ebben a szegényes házban, örömtelen, sivár életben. Ki kell innen ragadni bár milyen ravaszszággal, csellel, ha kell, erőszakkal is. Nagy izgalma abban a pillanatban alábbhagyott, mikor Hilda ajtót nyitott.

A halálsápadt, feketeruhás, szomorú arcú asszony csodálkozva, de nyugodtan, önértékes bizottsággal nézett Harryra.

— Oh, mégis felkeresett, mister Seemann — mondta egyszerűen, csendesen.

— Kötelességemnek tartottam érdeklődni sorsa iránt. — Tudnom kell, hogy mi történt konfliktusaimmal, aki minden oknál és körülménynél fogva igényt tarthat szolgálataimra.

— Köszönöm, uram. — Jósága igazán meglehet. Mondanom sem kell, hogy a szerencsétlenség után nem sok barát jelentkezett nálam. Mondhatom, hogy ön az első látogatóm, mióta ebben a házban lakom.

— Sejtettem. — Ismerem az életet és az embereket. Mondja meg kérem nyíltan, őszintén, mik a tervei? Mondjon valamit, amiben segítségére lehetek. Figye el, hogy megtisztelt és boldoggá tesz bizalmával.

— Még nem döntöttem sorsom fölött — mondta Hilda habozva. — Dolgozni fogok természetesen. Csak még nem tudom, hogy mit. Elvégre majd elintéződik ez a kérdés is. Annyi mindent tanultam életemben, hogy éhen nem halhatok. Egyelőre azonban úgy elfoglalt a bánatom, olyan nehezen tudok beletörődni veszteségembe... Nem, ne értsen félre, nem az anyagi veszteségre gondolok... Olyan jó barátot, olyan páratlan élettársat vesztettem...

(Folytatása következik.)

TESTEDZÉS

Kész a román labdarugóválogatott tavaszi műsora
Májusban lesz a magyar-román visszavágó mérkőzés Budapesten

(BUKAREST.) A Belgrádban lefolyt nemzetközi labdarugóértekezleten dr. Liviu Jura román megbízott tárgyalásokat folytatott a különböző országok delegátusaival a román válogatott tavaszi műsorának megállapítására. Ennek során a következőképpen alakult ki a válogatott műsora:

Március 31-én Bukarestben Jugoszlávia ellen. Ugyanezen a napon jugoszláv-román B-válogatott mérkőzés Belgrádban.

Április 14-én Rómában Olaszország ellen.

Május 19-én Budapesten Magyarország ellen. A két ország B-csapata ezen a napon Bukarestben játszik.

Még tervbe van véve tavaszra Németországgal és Csehszlovákiával egy-egy mérkőzés lejátszása. A tárgyalások ebben az irányban rövidesen megindulnak.

Ferencváros—Elektromos, Kassa—Taxi-sok, Törökves—Booskal, Nemzeti—Kispest, Szeged—Hungaria, Haladás—Gamma, Szolnok—Ujpest — ez a magyar nemzeti bajnokság vasárnapi fordulójának műsora.

Klasszis futballt játszott a magyar válogatott Belgrádban. Belgrádból jelentik: A sajtó hosszú cikkekben számol be a vasárnapi magyar-jugoszláv válogatott mérkőzésről. A „Politika” így ír a magyar csapat játékaról: „A magyarok sokkal jobban játszottak és megérdemelték a győzelmet. Teljesítményükkel kelteni. Kár, hogy ilyen ritkán találkozunk egymással, holott közel vagyunk egymáshoz. Pedig a magyar válogatott igen komoly játékerőt képvisel és a közönségre is nagy vonzórőrt gyakorol. A magyar csapat érett futballt játszott. Klasszissal jobb volt ellenfelénél.” A „Vreme” szerint a magyar csapat teljes joggal rászolgált a győzelemre, mert egységesebb, okosabb és harcra készebb volt. A „Pravda” megállapítja, hogy a magyar csapat nemcsak fejlett, de észel is jobban játszott.

Vizváry Károly az új magyar vízipólkapitány. Budapestről jelentik: A lemondott dr. Ivády Sándor helyébe Vizváry Károlyt választották meg vízipólkapitánynak.

37 játékos közül válogat a román szövetségi kapitány Berlin ellen. Bukarestből jelentik: Virgil Economu, a román labdarugószövetség kapitánya tegnap este 37 játékosból álló keretet jelölt ki a vasárnapi Bukarest—Berlin válogatott mérkőzésre. A keret, amelyből csütörtökön állítja össze a csapatot, tagjai a következők: Szadovszky, Ghenea, P. Rădulescu, Sfera, Petrescu, Dragomirescu, Duce, Negrescu, Lengheriu, Răsinaru, Drăgan, Juhász, Lupas, Mieraru, Beffa, Sipos, Oană, Jonny Dumitrescu, Făbián, Bogdan, Mihăilescu, Ploesteanu, Urmis, Constantinescu, Stănescu-Berbecă, Auer, Bonatiu, Cires, Bođo, Dunăreanu, Praszler, G. Popescu, Mihăilescu L., Stoian és Jordache.

A magas bőr és talpárak válságba sodorták a cipészipart, de a fogyasztókat is

Szakmai gyűlést tartanak a bőrfeldolgozó cég tagjai

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Szamostartomány bőrfeldolgozó cégének központi vezetősége november 20-án vasárnap délelőtti rendkívüli nagygyűlést hívott össze a szakmába vágó fontos közérdekű kérdések tárgyalására.

A nagygyűlés legfontosabb pontja a bőr és talpárak gyorsítomű ár-emelkedésével előállított helyzet megváltása lesz. A bőrárak főképp a talpárak három hónap alatt 70—80 százalékkal emelkedtek és így a cipészipart a leghetlenebb helyzetbe hozták, mert a mai magas árak mellett egy pár cipő előállítása 1263 lejbe kerül, amit viszont a fogyasztó közönségnek alig 30 százaléka tud megfizetni, míg a nagy többség kénytelen elhasználni, régi cipőjét foltosztatni, miután újat nem tud készíttetni. A bőrárak gyorsított ár-emelkedését legjobban bizonyítja az, hogy a délelőtti kiválasztott bőrárakat délután már nem volt képes a cipésmester megvásárolni, mert délutánra már az árak felemelkedtek. A talpár ára jelenleg 400 lejre emelkedett, holott 2 hónappal ezelőtt még csak 210 lejbe került kilója. Tájékoztatásul álljon itt egy pár cipő

előkészítéséhez szükséges különböző anyagok ára:

Másfél kvadrát bőr	250 lej
bélésbőr	40 „
vászon	10 „
felsőréss készítés	70 „
talp-bélés	38 „
kéreg, kapni, keménység	45 „
réma	25 „
1 pár talp 40 dkgr.	160 „
alsó flekk	30 „
1 pár gumisarak	30 „
cipőfűző	6 „
munkabér	240 „
apró hozzávaló	30 „
	973 „
ehhez jár még 30 százalék	291 „
összesen:	1263 lej

A fenti táblázatból világosan kiderül, hogy a mai anyagárak mellett a cipészipar válságba jutott, mert ki tud ma 1263 lejt kifizetni egy pár cipőért?

Ez a szomorú helyzet kényszerített minket arra, hogy szakmai érdekeink védelmére vasárnapra rendkívüli nagygyűlést hívunk össze.

Péter Lajos, cipésmester.

Q Megoldja-e Palesztina a zsidó kérdést? A Zsidó Nemzeti Szövetség kolozsvári csoportja, szerdán, folyó hó 15-én este 9 órai kezdettel előadást rendez a Vas- és Fémhúzó Otthonban, Str. Catedrali 7. szám alatt, amelynek keretében dr. Marcus Krämer, a Jewish Agency vezetőségi tagja és a Zsidó Világkongresszus kelet-európai főtitkára fenti címen előadást tart. A belépés díjtalan.

(Teadelután a Kolping Legényegyletben. A kolozsvári Kolping Legényegylet november 19-én, vasárnap délután 5 órai kezdettel teadelutánt rendez a Str. Baron L. Pop 3. szám alatti helyiségében.

— Bay Girolamo, Cal. Moșilor 8. sz. alatt megkezdte vívó és torna oktatását. Gyermekeknek, hölgyeknek, férfiaknak vívó-oktatás, csoportokban is kedd, szerda, péntek 5-től fél 10-ig.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, november 16.

Bucuresti. 7: Reggeli műsor. 12: Pontos időjelzés, vízállásjelentés. 12.10: Lemezek. 13: Hangverseny-lemezek. 13.30: Kis rádiózenekar. 14: Hírek. 15: Időszerrű anyag és hírek. 19: Csevegés. 19.17: Táncczene. 19.50: Szlá vadalok. 20.25: Hírek. 21.15: Filharmonikusok hangversenye. 23.45: Hírek, utána hírek magyar nyelven, majd könnyű zene.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, éttrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.10: Éneklő ifjuság. 13.40: Hírek. 13.55: Hegedű. 14.30: Cigányzene. 15.40: Hírek. 17.15: Zenekar. 18: Hírek. 18.15: Gazdátan folyam. 18.45: Szalonzene. 19.20: Előadás. 20.15: Hírek. 20.25: Előadás. 20.55: Ének. 21.20: Operaházi zenekar. 22.40: Hírek. — 23.05: Kávéházi zene. 1.05: Hírek.

November 25-re ülésre hívták össze a képviselő házat

(BUCURESTI.) (Rador.) II. Károly király öfelsége tegnap aláírta azt a királyi rendeletet, amellyel a képviselőházat november 25-re ülésre hívták össze.

Tul a nagy Krivánon

(Operettrepreiz a Magyar Színházban.)

A régi operettek felújításának sorozatában tegnap este Farkas Imre gyönyörű zenéjű, kedves daltételeket hozta színre a magyar színtársulat. A darab több évtizedes távlatból sem veszített üdéséből, úgy, hogy a tegnapi felújítása premierként hatott. Az előadás Gróf László rendezésében igen sikeres volt, s a szereplők igen jó kedvvel játszottak. Első helyen kell megemlíkeznünk Stefanidesz Iliről, aki kétéves távollét után tegnap kezdte meg többnapos vendégjátékát. A közönség hatalmas tapsorkánnyal fogadta kedvencét, aki két év alatt sokat fejlődött és a tót leány figuráját természetesen bájjal formálta meg. Örösi sikere volt Csóka Józsefnek, aki ezúttal is mesteri alakítást nyújtott. Az öreg dróbtostól alakítása feledhetetlen élményt jelentett. A többi szereplők: a bájos és egye fejlődő Kovács Kató, a táncszonglőr Báza Éva, Csengery Aladár, Szendrey Mihály, a mindig kitűnő Deesy Jenő és Gulácsy Albert lelkiismeretes játékot nyújtottak. Szentes Ferencben kitűnő színészanyagot ismertünk meg. Otthonosan mozog a színpadon, kellemes hangja van. Jó rendező keze alatt ügyes színész válhatik belőle. Stefanidesz József ezúttal is lendületesen vezényelte a zenekart. Mindent összegezve: a Tul a nagy Krivánon tegnapi felújításnak nagy sikere volt és bizonyos, hogy sokáig műsordarabja lesz a színháznak. (galó.)

— Emelkedik a buza ára Jugoszláviában. Belgrádból jelenti a Rador: A DNB jelentése szerint Jugoszláviában a jóminőségű buza métermázsája, amely a koraász elején 165 dinár volt, most 210 dinárra emelkedett. Valószínű, hogy a buza ára továbbra is emelkedni fog.

— Külön III. osztályu vasuti fülke kutyával utazó vadászok részére. Bucurestiből jelenti a Rador: A vasuti vezérigazgatóság rendeletet adott ki, mely szerint a vonatkísérő személyzet külön III. osztályu fülkét köteles fenntartani a kutyával utazó vadászok részére.

A kolozsvári orvostanhallgatók nagy lelkesedéssel csatlakoztak a NUF Diákarcvonalához

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Nemzeti Ujjászületés Frontja Diákarcvonalának megszervezése élénk visszhangot keltett a romániai egyetemi és főiskolai hallgatók körében, akik nagy lelkesedéssel csatlakoznak az egységpárt diák alosztályához. Legújabbán a kolozsvári egyetem orvostanhallgatói tartottak ülést, amelyen egyhangúlag és nagy lelkesedéssel határozták el a Diákarcvonalhoz való csatlakozásukat és elhatározták a következő tartalmu táviratban értesítették dr. Tataru Coriolant, Szamostartomány királyi helytartóját:

A kolozsvári orvostanhallgatók át-
érezve költözköztetésüket, amely-
nek minden körülmények között ta-
nujelét kell, hogy adják, a Dékán
elnöklétével megtartott ülésükön
nagy lelkesedéssel határozták el,
hogy csatlakoznak a nagyszabású
nemzeti mozgalomhoz és a Nemzeti
Ujjászületés Frontjának Diákarcvo-
nalába belépnek. Jó egészséget!

Dr. Iulian Radulescu elnök,
Dr. Alex Ciplea, főtitkár.

Dr. Tataru Coriolan királyi helytar-
tó a távirati bejelentésre a következő
távirati választ adta dr. Radulescu
Julianak, a kolozsvári Orvostanhall-
gatók Egyesülete elnökének:

Köszönöm szeretett tanítványaim-
nak azokat az örömetkeltő szavakat,
amelyekkel bejelentették a Nemzeti
Ujjászületés Frontjának Diákarcvo-
nalához való csatlakozásukat. Jó
egységet!

Dr. Coriolan Tataru királyi
helytartó, egyetemi tanár.

Milyen engedménnyel fizethetők a régi munkásbiztosítási tartozások?

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári munkásbiztosítópénztár a következő hirdetmény közlésére kérte fel lapunkat:

Hivatkozással a társadalombiztosítási törvény 297. szakaszára, a munkaadók érdekében, akiknek 1933. évi április hó 8-a előtti időből a társadalombiztosítással szemben fizetési hátralékaik vannak, tudatjuk, hogy ezen hátralékaikat a törvény fenti szakasza értelmében 1939 évi december hó 22-ig bezárólag a következő kedvezményes fizetési feltételek mellett egyenlíthetik ki:

10.001—25.000 lejig az adósság 20 százalékat fizetik, 25.001 lejtől 50.000 lejig az adósság 30 százalékat fizetik; 50.001 lejtől 100 ezer lejig az adósság 40 százalékat fizetik; 100 ezer lejen felül az adósság 60 százalékaival nyereséges kielégítést.

Az 1939. évi december 22-én túl a fenti kedvezményes hátralék fizetése megszűnik.

A vonatkozó értesítést a társadalom biztosító ellenőrzési és behajtási osztályának részéről Ion Cifrea ellenőrző írta alá.

— Gyásmise Hirschler prelátusért. November 17-én, pénteken Hirschler prelátus, kolozsvári plebános halálának napján, a Szent Mihály templomban délelőtt 9 órakor gyásmise lesz, melyre a prelátus tisztelőit szeretettel meghívjuk. Plebánia.

— A Magyar Népegészségügyi Szemle ezévi novemberi száma a következő tartalommal jelent meg: dr. Nappendrich Éva: Bevezetés a hormonok világába, Jó tudni, A nők derékfájása. Dr. Zemlényi Imre: Égések és forrasások, A koffeinmentes kávé. Vasárnapi iskola: dr. Feleki Sándor: Pár jó tanács versbe szedve. Roszindulatu daganatok okozta halálozás Romániában. Könyvszemle. A lap megjelenik minden hónap 15-én. Előfizetési ára évi 120 lej. Megrendelhető a lap kiadó hivatalánál. Târgu-Mures, Str. Sft. Gheorghe 20.

II. Károly király Öfelsége és Mihály gyulafehérvári nagyvajda megköszönték Szamostartomány hódoló üdvözlését

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Megírtuk, hogy Mihály gyulafehérvári nagyvajda, trónörökös névünnepe alkalmával dr. Tataru Coriolan Szamostartomány királyi helytartója hódoló és üdvözlő táviratot küldött II. Károly király Öfelségének és a trónörökös Öfelségének is. A hódoló, illetve üdvözlő táviratokra Tataru Coriolan királyi helytartó most a következő választáviratokat kapta:

„Köszönöm Szamostartománynak szeretett fiam névünnepe alkalmával kifejezésre juttatott jókívánságait.”
Carol R.

A Mihály gyulafehérvári nagyvajdahoz, az ország trónörököséhez intézett táviratra a következő válasz érkezett:

„Gyulafehérvár nagyvajdája Öfelsége felhatalmazott, hogy köszönetét tolmácsoljam Excellenciának azokért a jókívánságokért, amelyeket névünnepe alkalmából Excellenciád a saját maga és Szamostartomány lakosságának nevében is kifejezésre juttatott.”

D. D. Dămăceanu alezredes,
Gyulafehérvár nagyvajdájának szárnysegédje.

Márton Áron püspök nyitja meg az erdélyi római katolikusok csütörtökön összeülő parlamentjét

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Az erdélyi római katolikus egyházmegyei tanács, — mint megírtuk — csütörtökön délelőtt 10 órakor tartja évi rendes közgyűlését a kolozsvári katolikus gimnázium disztermében. A közgyűlést megelőzően a piarista templomban ünnepélyes mise lesz, amelyet Márton Áron püspök pontifikál fényes papi segédlettel. A főpapi mise után az egyházmegyei tanács tagjai átvonulnak a római katolikus gimnázium disztermébe, ahol dr. Gyárfás Elemér világi elnök megnyitja a közgyűlést és háromtagú bizottságot küld ki Márton Áron püspöknek a közgyűlésre való meghívására. A püspök megérkezése után megtartja megnyitó beszédét, amelyben nagy vonásokban beszámolt az

az egyház egy évi küzdelmes munkájáról és azokról az intézkedésekről, amelyeket az egyház vezetősége tett templomainak s iskoláinak érdekében. A püspöki megnyitó után kerül sor a napirend letárgyalására.

A közgyűléssel kapcsolatban a különböző szakbizottságok már hétfőn megkezdték tanácskozásait. Kedden a pénzügyi és tanügyi bizottságok folytatták le megbeszéléseiket, amelyeknek anyagát jelentésben tárgyák a közgyűlés elé.

Az erdélyi római katolikusok parlamentjének csütörtökön kezdődő tanácskozásai elé nemcsak a katolikusok hanem az egyetemes magyarországi részéről is élénk érdeklődés nyilvánul meg.

Hatósági mérszárszékek felállítását vette tervbe a polgármester a tulzott hus és zsirákak megékezésére

Dr. Bornemisa Sebastian polgármester nyilatkozata

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A napokban közöltük a polgármester által megállapított és további intézkedésekig érvényben levő hus- és zsirákak. Sajnos, a tapasztalat azt mutatja, hogy a maximális áron nem lehet húst és zsírt kapni a városban.

Dr. Bornemisa Sebastian polgármester e kérdésben a következő nyilatkozatot tette:

— Feltétlenül szükségem van a fogyasztók közönség támogatására, mert csak így remélhető, hogy az ármaximálást be is tartásuk. A törvény különben nemcsak azt bünteti, aki a maximális árnál többet kér árucikkéért, hanem azokat is, akik a magasabb árakat megfizetik. Ezért felkérem a város kö-

zönségét, hogy minden olyan esetet hozzon tudomásunkra, amikor a maximálisnál magasabb árakat kérnek a kereskedők, vagy mérszársók.

— Hogy a maximális árak betartásához a város részéről is hozzájáruljunk, utasítam fogom a Vágóhid vezetőjét, hogy nyissa meg kapuit a vidékről felhajtó gazdák előtt és minden levágásra szánt marhát, vagy sertést — függetlenül attól, hogy mérszársók, vagy magánosok akarják azt levágni, illetve vették azt meg — álljon a közönség rendelkezésére. Ha ez a megoldás sem lenne célravezető, úgy nem riadok vissza attól sem, hogy az elmult világháború tapasztalatait felhasználva, hatósági üzemeket állítsak fel,

Esunya halál, előttél a kaszával,

de hiába jöttél,
mert Horia van
a házamban!

GRIPPA,
KÜSZVÉNY,
CSUZ ellen
használnak
csak

„HORIA”
BEDÖRZSÜLÉST.



Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

Mártonffy

REG. MARIA 10.
Gör. kat. (v. Minorita) templom mellett.

Szörmeárut

legmegbízhatóbban és legolcsóbban vásárolhat. Javításokat, alakitásokat pontosan és gyorsan eszközölünk.

amelyben a város által vásárolt és a legminimálisabb rezsiköltség hozzáadásával megszerezhető husárakat egyenesen a fogyasztók közönség rendelkezésére bocsátásam.

— A mérszársókhoz is szólni kívánok és felkérem őket: ne nehezítsék meg a helyzetemet azzal, hogy a maximális árakat be nem tartva drágábban hozzák forgalomba a húst.

— Szeretném hinni, hogy a mérszársók nem használják fel a mai helyzetet arra, hogy meg nem engedett hasznot szerezzenek, mert ez esetben a törvény által ráruházott jogomnál fogva kénytelen leszek szigorúsággal lenni a kénytelen eljárni ellenük.

— Értesültem a talpárak hatalmas áremelkedéséről is. Ebben a kérdésben csak azt mondhatom, hogy a börtönök a nyersbőrök átvételére nagy részvénytársaságot alakítottak és az állam azzal támogatja ezeket a nyersbőr vásárló részvénytársaságokat, hogy minden, főképp 16 kg.-os és annál nehezebb nyersbőr átvételi árát meghatározza, úgy, hogy a nyersbőrrel rendelkező eladók ennél magasabb árakat nem kérhetnek, viszont ez az intézkedés éppen azért történt, hogy a feldolgozott bört a gyárak szintén olcsóbb áron hozzák forgalomba. Amennyiben a talpár ára nem térne vissza a mai helyzet folytán megengedett normális árakhoz, úgy kénytelen leszek ezt a kérdést is tízetesen átvizsgálni és a Bukarestből kapott irányelvek szerint ezen árak árait is revízió alá venni.

— Örömmel tapasztaltam, a fentiekkel ellentétben, hogy a tüzfűrészek nem emelkedtek és megfelelő készletek állnak a közönség rendelkezésére. Éppen ezért a tüzfűrészek maximálisától eltérítettünk és ha a tüzfűrészek jelenlegi álláspontjukat a jövőben is megtartják, úgy az árakat továbbra is szabadon hagyjuk.

— Ismétlem a mérszársókhoz fordulok és kérem, hogy a maximális árakat tartsák be, mert szilárd elhatározásom, hogy a tulzott üzérkedést minden eszközzel — amint már fentebb jeleztem — hatósági üzemek felállításának igénybevételével is letöröm.

(dr.)

A vihart feltartóztatni nem lehet, mindent elsodor, ami ellenáll

A világhírű Gastro D. ledönti a határokat, futótűzként terjed az öt világ részben. Azok a hatalmas eredmények, amiket ezzel a gyógyszerrel elértek gyomor-, bél-, vese-, epe- és májbetegségeknél, a legjobb bizonyítékai annak, hogy emberek, akik 10—15 éve szenvedtek, ma már teljesen munkaképes emberek lettek és naponta százával küldik hálás köszönőleveleiket.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy postán megrendelhető 140 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárakban, Bucuresti Calea Victoriei 124.

— Elhagyta a családját — 15 napi fogházra ítélték. Nadasan Nicolae kolozsvári iparos felett ítélték tegnap a kolozsvári törvényszék negyedik tagozata. Nadasan családfelelősség miatt került a vádlottak padjára. Félhónpi fogházzal sujtották.

Apróhirdetések

APRÓHIRDETÉSI ARANK: Szavanként 2 lej, vastagabb betűkkel 3 és 4 lej, első szó 3 lej. Állást keresőknek első szó 2 lej, többi 1 lej. Jelíges és cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 lej. Csak portózott jelíges leveleket továbbítunk és csak válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes lefizetése mellett vesszünk fel. Támpéldányt nem adunk. Hivatalos óra reggel 8-tól este 7-ig. Hirdetéseket aznap megjelenésre csak délelőtt 10 óráig vesszünk fel.

VILLANYONDOLÁS külföldi mód-szerrel és szerekkel. Csak párolva és nem kényszerítve. 14 perc alatt előállítva, a haj fényt és hullámot kap. Nyolc havi garancia. Már csak 150 lej. Reg. Ferdinand 30. Hölgyfodrászsalon. (2919)

ADÁS-VÉTEL

ARANYFOGAKAT, ékszereket, (akár tört állapotban), gyémánt és brilliáns köveket állandóan vesszünk. Casa Orologer, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. szám. (2684)

INGYEN nem, de hihetetlenül olcsón vásárolhat finom férfiruha és kabát szöveteit, készfelneműt, kötöttáru, maradékokat Finkelsteinnál. Str. Stroescu 3. udvarban, Urania mozi hátmögött. (2678)

SCHIMBASLOVAK Háraknál kaphatók. Str. Băii Someseni, Telefon: 36-23. (2935)

MARDEKOKAT továbbra is régi árakban árusítjuk. Kabát, ruhaszövet maradványok legolcsóbban. Str. Măloasă 19. Sámuel, Regál kávéház mögött. (7586)

ÓCSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizetnek. Grünfeld, P. Unirii 18. (7536)

KÁPOSZTÁS hordók eladó. Str. Kogălniceanu 8. (2989)

MODERN komplett háló eladó. Str. V. Alexandri 10. (7591)

EKSZER, fogászati és patikai mérlegek eladó. Str. Miron Contin 28. (7598)

PERZSASZÖNYEGET valódi megvételre keresek. Str. Elisabeta 38. I. em. (7571)

SALÉTROMSAV

40 fokos Be. kapható:
RADOS & Co.
FESTÉKÜZLET

Telefon 32-56. (7571)

KIS főzőkánya olcsón eladó. Str. Serban Cantazunio 3., ajtó 6. Malos. (7577)

OICSO TŰZIFA-PERIS

eladja Státus erdőben termelt prima száraz hasábos fát. Egy öl 980 lej. Ugyanez 1000 krg. végva 690 lej telepen átvéve. Str. Gării 19-a. (6857)

HÜTŐBERENDEZÉS eredeti Lінде 15.000 kalória kapacitással, alig használt állapotban eladó. Corvin, Cluj, Str. Bucovina 28. (7388)

TOPOLYA háló, mindenféle butorok eladó. Használt butort veszek. Cal. Decebal 3. (7452)

ELKÖLTÖZÉS miatt fehér háló, 2 szék és többféle butorok eladó. Str. Aventuriosă 26. (7635)

UJ rádió eladó 3 plusz 1 8000 lejért. Bi-roul de Ziare, Piața Unirii 2. (7641)

ELADÓ új Wapofor argózőlő, Orion 3 plusz 1 lámpás rádió, fekete nagy prém, mátracok. Erd.: 2-4 között Str. Subdea 12. szám. (7647)

BUTOROK, télikabátok, padlások eladó. Cím a kiadóban. (7651)

KOMPLETT hálószoba eladó. Cal. Traian 28., Grün. (7652)

CZINK hulladékot 10 kg-on felül állandóan veszünk minden alakban. Triumf gyár. Cal. Dorobanților 118., Telefon: 10-79. (7656)

ELADÓ 5 darab üveges dupla ajtó. Megtekinthető Savoy kávéházban. (2995)

HASZNALT deszka és stafi olcsón eladó. Rubberit, Str. Memorandului 6., udvarban. (7661)

ELADÓ egy mély, jókarban levő gyermekkos. Str. Cicio Pop 97. (7666)

ÓCSKARUHÁKAT, férfi, női kabátokat veszek, eladok. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (7670)

VASBÉLESÜ okmánysekrényt keresünk megvételre. Str. Brătianu 3. I. em. Tel.: 32-51. (7682)

HÖLGYFODRÁSZ berendezést, tükröket, székeket, hajszárító burát, kéziszártót megvételre keresek. Fodrász, Str. I. Maniu 4. (7684)

Fülöp Sándor és Kovács György bevonultak a színházhoz

Fülöp Sándor és Kovács György, a Thalia két kiváló tagja, tudvalevőleg az évad megkezdése óta alig egy-két előadásban vett részt, katonai szolgálata miatt. A két jeles művész tegnap leszerelt a színházhoz,

ahol nyomban megkezdte munkáját. Kovács György első fellépése Bókay János óriási sikertű új vígjátékában, a Feleségben lesz. Fülöp Sándor valószínűleg a Piros bugyelárisban lép fel újból.

Premier péntek este: VELENCEI KALAND

Szabados Árpád és Sierra C. Leona (Chilf Miklós) operettujdonsága, a Velencei kaland teljesen készen várja már a pénteki bemutató előadást. Az együttes énrthető ambícióval készül az ősbemutatóra, amelyen természetesen a szerzők is megjelennek.

A színház azt reméli, hogy a

VELENCEI KALAND

pályafutása, amely Kolozsvárról fog kiindulni, nem fog megállni az ország határokna, hanem meghódítja a külföldi színházakat is. Ez a remény valóban jogosult, hiszen a

VELENCEI KALAND

pompás cselekménye, elbűvölően szép zenéje, pazar kiállítás, parádés szereposztása minden vonatkozásban ünnepivé avatja a pénteki bemutatót. Egy pillantás a

VELENCEI KALAND

szinlapjára mindenkit nyomban meggyőz arról, hogy a színház semmi áldozatot nem kímél, amikor valamennyi prominens színészt csatasorba küldi az ősbemutató mennél tökéletesebb előadása érdekében.

ÜZLETI pultok, nagy sztelázsika szalon, antik fotelek eladók. Cal. Decebal 2. (7686)

BIZTOS PÉNZMEGTAKARITÁS

Ha szövet, vászon, damaszt, diffin, de-jalin és más textil áru szükségletét nálam szerzi be. Cal. Reg. Ferdinand 75., udvarban. Apart. 2.

ELADÓ rézagyak éjjeliszekrényvel, vas kályha, Biedermayer asztal, vitrin, fotelek, íróasztal, csillár, Cal. Reg. Carol 44. (7685)

INGATLAN

ELKÖLTÖZÉS miatt sürgősen eladó jól jövedelmező ház. Cím a kiadóban. (7580)

VESZEK jól jövedelmező jókarban levő bérházat 1.300.000-1.600.000 lejig. Ajánlatokat „készpész II.” jelígre a kiadóba kérek. (7588)

HÁZASTELEK gyümölcsös 20-44 n. m., ház hely 420 nm. urinegyedben eladó. Cím: Ujságüzlet, P. Unirii 2. (7453)

NEGY hó'd szántóföld haszonbérbe kiadó. Erd.: Str. Mărăsești 19. (7520)

ELADÓ ház teljesen jókarban, 3 szoba, konyha, üzlet bárminek jó, betonpince 1000 nm. telken. Dermata közelében. Str. Negru Vodă 15. (7648)

SÜRGŐSEN eladó házastelek. Calea Regele Carol II. 132, esetleg bankadósság-gal. (7664)

HÁZASTELKET vennék 300 ezer lej kö-rüli készpénzzel. Közvetítők kizárva. Str. Samuil Micu 6. (7662)

KÉREM figyelemmel elolvasni! Ha főúton belvárosi I. emeletes jövedelmező bérházat lej 850.000-ért, vagy már 80.000 lejtől 150 ezer, 200, 300, 500, 700, 900.000 lej, avagy feljebb 10 millió lejig családi, vagy bérházat venné akar, ha háza, vagy bármilyen más ingatlan eladó, forduljon bizalommal Telefon: 12-78. Róma kereskedelmi iroda Bocscány Martonhoz, Str. Memorandului 9. (7473)

ALKALMI vétel, elköltözés miatt egy ház hely villalákköz és egy 3600 nm kert fele is 35.000 lejért. Str. A. Muresan 98. (7576)

ÁLLÁST KERES

JÓMUNKÁS fiatal borbélysegéd állást keres. Cím a kiadóban. (7589)

NÉMET kisasszony alkalmazást keres. gyermekekhez. Leveleket kiadóba „Dél-eltőtre” jelíge alatt kérek. (7502)

GYÓGY-MASSZIROZNI és **VENTU-ZÁLNI** házhöz megyek. Sora Maria. Cal. Decebal 3., ajtó 6. (7654)

JOGHALLGATÓ ügyvédi irodában állást keres. Ajánlatokat kiadóhivatalba „Jó munkaerő” jelígre. (7653)

NŐIRUHA varrást olcsón vállalom, hívásra házhöz megyek. Tömösváryné. C. M. Foch 129. ajtó 13. (7531)

PERFEKT román, magyar tisztviselő, aki könyvelni és levelezni tud állást keres. Cím a kiadóban. (7671)

IDŐSEB szakácsné vendéglőbe, bent lakással állást keres. Str. Pasteur 2. (7675)

ÁLLÁST KAPHAT

MINDENES leányt konyhára felvesz Farkas. Str. Kogălniceanu 8. (2988)

KERESEK mindenest szakácsnőt jó bizonyítványokkal. Cal. Moșilor 57. (7566)

KIFUTÓFIUT 15-ére felveszünk. „Corvinus” gépraktár, Cal. Regele Ferdinand 62. szám. (7572)

ÜGYES kifutófiu azonnal felvétetik. Mercantil, Str. Berde 2. sz. udvarban. (7611)

VARRÓLEÁNYOKAT felvesz a Revue azonnalra. Cal. Reg. Ferdinand 23. (7616)

CUKRÁSZ segédet állandó munkára keres Gregus Cofetar Deva. (V 2974)

FIATAL szűcs segédet vagy gépésznt felvesz Grünfeld szűcs, Cal. Regele Ferdinand 13. (7633)

BEJÁRÓNÖT keresek 7-12 állandóra, ki ilyen minőségben hosszabb ideig volt. Jelentkezni délelőtt Str. Bis. Ort. 3. (7640)

SZALON vezetéséhez szabásnőt keresek Cím: Str. Iorga 11., földszint 7. (7643)

HÖLGYFODRÁSZSEGÉDET keresek mesterkönyvvél, esetleg társnak is. Cím a kiadóban. (V 7649)

SZAKÁCSNÖT keres egyedülálló idősebb földbírtokos. Gaal Péter Corpadea Apahida, jud. Cluj. (7659)

BEJÁRÓNÖT délelőtre bizonyítvány-nyel felveszek. Str. Barițiu 20., apart. 1. (7660)

FŐZŐ mindenest, megbízható kerek két személy kiszolgálására. Mikos mérnök, Str. Wilson 3. (7669)

Poloskát, Molyt, Svábbogarat, Egeret, Patkányt, stb.

Garanciával irt, teljes szagtalanítással „POLYNEA” vegyész-mérnöki laboratórium Paragáz-osztálya. Str. Cons. Național 3. (Főpostánál) Tel.: 3475.

ERŐS kézimunkást keresek azonnalra. Croitoria Stankovici. Cal. Reg. Ferdinand 11-a. em. (7687)

CIPÉSZSEGÉDET új munkára felveszek Cal. Moșilor 65. (7613)

FIATAL faesztorgályost keresünk. Op-timus, Str. Mico 23. (7677)

FIATAL házaspárhoz keresek jó fizetéssel a háztartásban jártas komoly nőt, ki főzést, takarítást vállalja. Jelentkezni 2-3 óra között Str. Măloasă 7. (2996)

LIFTKEZELŐ portást, józanéletűt, aki villanyhoz és vízvezetékhez is ért, felvesz Lengyel-szanatórium. (2997)

INTELLIGENS kiszolgálókisasszonyt felveszek. Kindl cukrászda. C. M. Foch 4. (7679)

EGY jó szabósegéd felvétetik. Cal. Reg. Ferdinand 99. (7680)

BEJÁRÓNÖ felvétetik. Cal. Traian 9. Farkas. (7681)

KÜLÖNFÉLÉK

KERESKEDELM, vagy iparvállalatba betársulnék. Megkereséseket szükséges töké megjelölésével „Aktív társ” jelígre a kiadóba. (V7398)

TÉLIRUHÁK, szőrmék festését, tisztítását vállalja Gavallér. Cal. Traian 20. (7663)

IZLETES házkoszt abona, ebéd, vacsora 700 lej, menü 3 fogás 18 lej, Str. Kogălniceanu 8., földszint a. 7. (2987)

Bőrkabátokat

méret után szakszerűen készít, javítást és festést garancia mellett legolcsóbban Bergfeld I. Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 10. Golyával szemben. (2756)

ÓVJA gyermekeit betegségtől, ha sapadt, gyenge, vérszegény, étvágytalan, köhög, száma hurutban szenved, adjon Vita „H” vitamínos esokoládét. Pótolja a csukamájolajat, megóv járványoktól. Dobozonként 45, 75 lej. Hermann gyógytár, Targumures. (2965)

AZ A FIU, aki egy sárga pongyolát tévedésből elvitt, jutalom ellenében hozza vissza, különben, miután ismerjük, a rendőrségnek átadjuk. Czink, Str. Regina Maria 7. szám. (7636)

ÁTVENNÉK bevezetett üzletet vagy kisebb üzemet, esetleg betársulnék 100 ezer lejig. Ajánlatokat „Százeezer” jelígre a kiadóba kérek. (7645)

ELVESZETT egy világossárga drótszőrű nőtény Airdale-Terrier kutya. Megtalálójá Davidnál „Casa de Muzică” Str. Memorandului jutalomban részesül. (7646)

SZÖRMEMUNKÁKAT meglepő olcsó árban vállal Nagy szűcs, Select mozi udvarán. (7653)

KÖTÉS, szemfelszedés, rojtozás, montírozás izlésesen, precízen, olcsón, pontosan Spielmannnál, Piața Mihai Viteazul 25., sarokház 6. ajtó. (7667)

KOLOZSVÁRI fémipari vállalat kereskedelmi utazó társat keres. Szükséges tőke 4-500.000. Cím a kiadóban. (7673)

AKTÍV társ jelígre levél van a kiadóban „Szolidit”-től. (7674)

ELVESZETT Markovits névre szóló személyazonossági és katonai irat. Megtalálójá illő jutalomban részesül Markovits, Str. Mărăsești 44. (7676)

NE dobja el használt szövetet, a „Mercur” kötőde (P. Carolina 5.) azt ká-javítja, vagy átalakítja. (7678)

FIATAL urinő idősebb uriember gondozását vállalná. Választ: „Komoly” jelígre kiadóba. (2998)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ a Reg. Ferdinandon 4 szobás komfortos lakás, 2 előszobával, beköltözhető azonnal, havi 3500 lejért, május elsejéig van szerződés, azental megújítható. Cím a kiadóban. (7608)

KIADÓ butorozott szoba 2 személy részére is. Str. Regalá 41. (2986)

GYÁR, műhely, raktárhelyiségek kiadók. Érdeklődők címet „Iparárammal” jelígre kiadóba kérem. (7564)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba vízkagylóval, esetleg üresen azonnal kiadó. Meisner, Str. Berthelot 12. (7567)

KIADÓ modern 4 szobás, komfortos és egy garzonlakás Str. I. G. Duca 3. (7497)

HÁROMSZOBÁS, összkomfortos, modern villa Str. Fântânei 47. kiadó. Értekezés a Newyork kávéház tulajdonosánál, vagy telefon 33-61. (7580)

NAGY raktárhelyiség betonos pincével kiadó. Címeket „Linia de Garaj” kiadóba. (7637)

KIADÓ szoba, konyha. Str. Prof. Marinescu 58. (7639)

ÜZLETHELYISÉG kiadó. Str. Xenopol 11. Pósta közelében. (7642)

KÜLÖNTELKEN 2 szobás komfortos lakás nagy terrasszal, kerttel azonnal kiadó Str. Horea 53. (7644)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó központban. Cím a kiadóban. (7650)

NAGY szoba azonnal kiadó. Str. Brătianu 6. (7655)

BUTOROZOTT különbejárati szoba fűtés és fürdőszoba használatra kiadó. Str. Elisabeta 16., földszint 1. (7665)

KIADÓ azonnal szoba, konyha P. Stefan cel Mare. Erd.: Dr. Tutalea ügyvéd, Cal. Reg. Carol II. 7. (2948)

SZOBÁ, konyha azonnal kiadó. Str. Donat 104. (7683)

LAKÁST KERES

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba központi fekvéssel, fürdőszoba használatra, lehetőleg telefonnal keresetetik. Cím telefon 35-39. (7634)

NAGY raktárhelyiséget keresünk a belváros területén. Ajánlatot Str. Fântânei 5. kértünk. (7638)

NAGYOBB helyiséget 120-200 négy-szög méter, fűtött, lehetőleg belvárosban keresünk. Cím a kiadóban. (7657)

KERESEK központban 1 szoba, konyha, komfortos lakást havi 900-1000-ig. Cím a kiadóban. (7672)

Hirek

NAPTÁR. 1939. November 16. Csütörtök. Róm. kat.: Ödön. Prot.: Ottmár. Ort.: Ap. Mateiu. Izr.: 4 Kiszlev.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, fél évre 280, negyed évre 150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

MESEFAJTÁK

— Mondd, Anyuka — érdeklődik Lacika, — minden mese így kezdődik, hogy: „Volt egyszer, hol nem volt?”

— Nem fiacskám — feleli az anyuka, sötét pillantást vetve az esti újságba bujt apukára — van olyan mese is, amelyik így kezdődik, hogy: „Ma este igazgatósági ülés lesz a bankban...”

NEM TUDOK ELLENÁLLNI...

— Mi az, megint egy új autót vásároltál, Feri?

Igen, képzeld, bementem egy autózletbe, mert onnan akartam telefonon beszélni s nem tudtam kijönni, amíg ezt az autót meg nem vásároltam...

— Ügyeletes gyógyszerárak. November 11-én, szombaton reggeltől november 18-án, szombaton reggeltől a következő gyógyszerárak teljesítenek éjeli szolgálatot: Biró, Unirii-tér; Apostol, Regele Ferdinand-ut; Cseresznyés, Marechal Foch ut; Holicska, Motilor-ut és Eminescu-ut sarkán.

Börkabátot

méret után készít, javít és fest speciális módszerrel. Tisztek részére az új előírás szerint dolgozunk. I. Hirsch, C. M. Foch 5. „Sorával” szemben.

— Orvosi hír. Dr. Müller Miksa hazaérkezett. Ideggyógyászati rendeléseit újra megkezdte. Cal. Reg. Ferdinand 23.

— Eljegyzés. Dr. Lászlóffy István szamosújvári ügyvéd leányát, Mária Magdolnát eljegyezte Szigethy Béla kolozsvári nagykereskedő. Minden külön értesítés helyett.

— A LÉGÜGYI MINISZTERIUM TILALMI RENDELETE. Bucurestiből jelenti a Rador: A légügyi minisztérium közli a következőket: „Az összes polgári repülőgépeknek tilos akár nap, akár éjjel bárhol, bármilyen magasságban a Pantelimon erősségtől, mint központtól számított 6 kilométeres körzetet meghaladó területen repülni.

Dörzsölje be influenzás, hűléses testét

DIANA

-val

— Adomány. Köszönettel nyugtázzuk Fekete Sándor által a polgári ruhát kéro katona részére beküldött fehérneműket. Egyben újlag olvasóink szíves figyelmébe ajánljuk a szegény katona kérését, hogy aki teheti, az egy közepstermetre való férfiruhát és egy pár cipőt juttasson el szerkesztőségünkbe a szegény katona részére, aki polgári ruháját elvesztve a legsúlyosabb helyzetbe került és nem tud leszerelni. — Köszönettel nyugtázzuk dr. Kiss Béla ügyvédjelölt részéről a tüzvész áldozatává lett józsefvai lakosok részére beküldött 100 lejt.

— Elsülyesztettek két német hajót. Londonból jelenti a Rador: Az angol hadiflotta két német hajót tartóztatta fel a tengeren. Parancsnokaik a hajókat felrobbantották és elsülyesztették, nehogy az ellenség kezére kerüljenek. Hivatalos vizsgálat megállapította, hogy a két elsülyesztett hajó a 8000 tonás Mecklenburg és a 6000 tonnás Parane német hajók voltak, melyeknek legénységét az angol hajók megmentették.

— Aki vászoncsolnakon kétszer szelte át az Atlanti Óceánt. Rómából jelenti a Rador: Az Amerikában élő Martinucci olasz a folyó évi. június 3-án Newyorkból vászoncsolnakon elindult, hogy Olaszországban élő rokonait meglátogassa. Az olaszországi látogatás után szeptember elején Martinucci ugyanazzal a vászoncsolnakkal visszaindult Nápoly kikötőjéből Amerika felé és a legjobb egészségben sertenlenül átevezte másodszor is az Atlanti Óceánt. A merész vállalkozást végrehajtó olasz kedden reggel megérkezett Brooklynba, ahol a kikötőben olasz honfitársai és a szerencsés megérkezés hírére nagy számban összegyűlt tömeg lelkes ünneplésben részesítette.

Szenzációs újabb letartóztatások a Max Auschnit ügyben

Bukarestből jelenti a Rador: A Max Auschnit ellen folyamatban levő vizsgálattal kapcsolatban szenzációs letartóztatásokat eszközöltek a fővárosban. Éjszakai házkutatás során felzavarták álmából Max Auschnit bizalmi embereit, akiket a vizsgálóbíró elé vezettek. Max Auschnit Nagy nevű cégjegyzőjét és a nagyiparos vállalatának négy tisztviselőjét, valamint Max Auschnit első felségének édesapját lakásukról előállították a rendőrségre, illetve az ügyészségre. Nagyon előkelő személyt, akit bukaresti társadalmi és közgazdasági közéletében széles körben ismertek és aki Max Auschnit műveleteiben nagy szerepet játszott, tegnap reggel a vonaton tartóztatták le, abban a pillanatban, amikor külföldre akart utazni. Ennél az előkelő személyiségnél megmotozása és csomagjai átvizsgálása alkalmával nagyszámu kompromittáló okiratokat és nagymennyiségű külföldi valutát találtak, amelyeket lefoglaltak, illetve elkoboztak. A letartóztatott személy nevét a vizsgálat érdekében egyelőre nem hozzák nyilvánosságra.

— Szívélyes táviratváltás a francia államfő és az olasz király-császár között. Párisból jelenti a Rador: III. Emanuel olasz király és császár 70. születésnapja alkalmából Lebrun köztársasági elnök megleghangu üdvözlő táviratot küldött az olasz királynak és császárnak, aki a maga részéről szívélyeshangu választáviratban köszönte meg a kifejezésre juttatott jókívánságokat.

— Lezuhant egy repülőgép: két utasa súlyosan megsérült. Cernăuți-ből jelenti a Rador: Súlyos repülőgépszerencsétlenség történt a Csernovic megyei Costin-völgyben. Egy repülőgép, amelyet Popescu Gheorghe főhadnagy vezetett, megfigyelője pedig Dragan Ioan volt, lezuhant. A gép teljesen összetört, két utasa pedig súlyosan megsebesült.

MEGNYILT

Kolozsvár legjobb flekkenező helye, a „Grătar Special” Str. Dacia 2. szám alatt (Urania palota közelében) Darvas István vezetése mellett, a közönség szíves pártfogását kérjük.

— Palesztina vegyipara látja el Anglia és Franciaország szükségleteit. Jeruzsálemből jelenti a Rador: Palesztinai ipari körökben nagy figyelmet fordítanak a vegyszerek gyártásának fokozására, főleg az olyan vegyszerekre, amelyeket a nyugati szövetséges hatalmak érdekeit szolgálják. Különösen hatalmas fejlődés állapítható meg a Holttenger környékén a hamuszir készítése terén, amelyből a marószódát és a zsírszódát, valamint a magnézium és salétromsókat, valamint nitrátokat készítenek. Nagy gondot fordítanak a gyártásnál és nagymennyiségben készítik a különböző acetónokat, amely anyagokat a lőszergyártásnál használják fel. Az összes ilyen vegyszereket nagy mennyiségben szállítják Franciaországba és Angliába.

— Az utolsó junai szállítások sorrendje: Bucurestiből jelenti a Rador: A dunai hajózás beszüntetésére a román folyámhajózás igazgatósága elkészítette az utolsó dunai szállítások sorrendjét.

— Istambul kormányzója Bucurestiben. Bucurestiből jelenti a Rador: A propagandaügyi miniszter meghívására Dlufti Kirdar, Istambul kormányzója feleségével és kíséretével tegnap Bukarestbe érkezett.



Nyissa ki szemét!

Mindig előfordul, hogy utánzatok kerülnek a piacra, amelyeket mint olcsóbb „aspirin” ajánlanak. Azonban ezek egyike sem „aspirin” és használatuk egészségére hátrányos következményekkel járhat.

ASPIRIN

TABLETTA

csak a „Bayer” KERESZTTEL valódi!

A THALIA MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szerda fél 9: Tul a Nagy Krivánon.

Csütörtök fél 9: Tul a Nagy Krivánon.

Péntek fél 9: Velencei kaland. (Eredeti operett-bemutató. Szövegét és verseit írta Szabados Árpád. Zenéjét szerezte C. Siera Leone. Rendező Gróf László. Vezényel Stefanidesz József. Fősz.: Krémer Manci, Sándor Stefi, Santa Roma, Rajnay Elly, Czopán Flóri, Gróf László, Ditrói P. Béla, Csóka József, Réthely Ödön, Szendrey Mihály, Csengeri Aladár, Dancsó György, Szentes Ferenc. Premier bérlet 11.)

Szombat d. u. 5: Mégis szép az élet. (Olcsó helyekkel először.)

Este 9: Velencei kaland (Rendes bérlet 11. szám.)

Vasárnap d. e. 11: Hófehérke és a hét törpe. (Nagyon olcsó matiné helyekkel.)

Vasárnap d. u. 3: Kis gróf. (Olcsó helyekkel.)

Vasárnap d. u. 6: Velencei kaland. Vasárnap este 9: Tul a Nagykrivánon. Hétfő este fél 9: Velencei kaland.

Mozi

SELECT MOZGÓ: A gonosz Miss Raffles Henry Fonda és Barbara Stanwyck kiváló művészpár filmje. Misoron kívül hangos világhíradó a legújabb politikai eseményekkel.

URANIA MOZGÓ: Szenzációs dupla műsor: I. Mimi, a gazdag ember leánya. Fősz.: Alice Faye, a három Ritz-fivér és Dick Powel. Zene, tánc, fiatal ság, szerelmek. II. Newyorki banditák. Izgalmas kalandorfilm. Fősz.: Charles Bickford és Ann T. worak.

ROYAL MOZGÓ: Jean Gabin világhírnévű filmje: Emlékek éjszakája. A film kényes tartalmánál fogva nem ajánlatos kiskorúaknak. Partnerai: Jaqueline Laurent, Jules Beery. Előtte Metro híradó.

CAPITOL MOZGÓ: Premier vígjáték. Mindent a szerelemért. Világsikerű aratott szenzációs vígjáték. Fősz.: Dick Powel és Anita Louise. Előtte: Új világhíradó a legaktuálisabb eseményekkel.

RIO MOZGÓ: Ma 3, 6 és 9: Szenzációs dupla műsor: I. A tanár ur. Vígjáték. Fősz.: Harold Lloyd és Phillips Welch. II. Pépé le Moko. Kalandor dráma. Fősz.: Jean Gabin és Gabriel Gabrio. III. Híradó.

— Új-Guineából modern sziget lesz. Új-Guinea 112.000 négyzetkilométer felületű északkeleti részét, amely a háború előtt a világ legcivilizáltatlanabb pontja volt és kőkorszakbeli színvonalon állt, a birodalmi intézet jelentése szerint, a repülés meghonosítása a világtörténelemben példátlan gyorsasággal polgárosítottta. Az eddigi hozzáférhetetlen aranymezők környékén 23 repülőteret építettek, melyek közt 30—40 repülőgép közlekedik állandóan megkönyítve az aranybányák kiaknázását, jólétet és kulturát hozva az egész vidéknek. A bozótok és őserdők helyén virágzó városok épültek mint Port Moresby, Wan és Solomana s az egykori emberek mint rendőrök, gépkocsivezetők és utépítők végeznek békés, hasznos munkát.

Oroszország nem támadja meg Finnországot

Javul az olasz-török viszony

(LONDON.) (Rador.) A Stefani olasz távirati iroda londoni diplomáciai köréből szerzett értesülés alapján azt közli, hogy angol politikai körökben nyugodtan ítélik meg a finn-orosz helyzetet — legalább is pillanatnyilag — mert bizonyosra veszik, hogy Oroszország nem fogja katonailag megtámadni Finnországot.

A FRANCIA PÉNZÜGY-MINISZTER LONDONBAN

(LONDON.) (Rador.) Paul Reynaud francia pénzügyminiszter Londonba érkezett, ahol különböző, Angliát és Franciaországot közösen érdeklő pénzügyi és gazdasági kérdéseket foglaltatni. Reynaud a tegnapi napon sir John Simon pénzügyminiszterrel folytatott tárgyalást.

„A FRANCIA NÉP BIZIK A GYŐZELEMBEN”

(LONDON.) (Rador.) Paul Reynaud francia pénzügyminiszter kedden este beszédet mondott a londoni rádióban. Kijelentette: azért jött Angliába, hogy találkozzék sir John Simon pénzügyminiszterrel és megtárgyalja vele a két országot érintő gazdasági kérdéseket. Örömmel állapítja meg, hogy a két ország gazdasági felkészültsége biztosítja a háború győzelmes befejezését. Gazdasági téren is meg kell tenni minden intézkedést, hogy Anglia és Franciaország győzelmesen kerüljön ki ebből a háborúból, amelyet Németország kényszerített rájuk. Az ellenség nagyon fog csalódni, ha azt hiszi, hogy a demokráta államok visszariadnak azoktól az áldozatoktól, amelyek a háború természetes velejárói és amelyek magától értetődően az ellenséget sem kímélhetik meg. Bár csak néhány óra óta tartózkodik Angliában, már is mély benyomást tett rá az angol nép egyöntetű magatartása, amellyel a győzelem elérésére és az igazi béke megteremtésére törekszik. Franciaországban ugyanez a helyzet: Minden nyolcadik lakos katonára. Az asszonyok helyettesítik a férfiakat a műhelyekben és a gazdasági dolgok elvégzésében, mindenki bátran néz szembe a fenyegető veszéllyel. A francia munkás ma 61 órát, sőt még többet dolgozik hetenként, hogy a nemzetvédelmi célokra szükséges termelés folytonosságát biztosíthassa. A munkások nem csak szívesen vállalták a többletmunkát, de 40 százaléka le is mondott nemzetvédelmi célokra a különórakért járó többlet fizetésről. A francia nép lelkesen és fegyelmetlenül vállalta az áldozatok meghozatalát és így az ország gazdasági helyzete nem, hogy romlott volna, hanem egyenesen javult. A korábban kimerült tőke visszajött az országba. Franciaország ma több aranyfedezettel és erős valutával rendelkezik, mint a háború kitörésekor. A bankokban a betétek összege emelkedett. Franciaország egész lakossága rendíthetetlenül bizik a háború győzelmes befejezésében.

— Ez ma a szövetséges hatalmak helyzete — fejezte be rádióbeszédét Reynaud francia pénzügyminiszter.

JAVUL A TÖRÖK-OLASZ VISZONY

(ANKARA.) (Dunaposta.) Az ankarai olasz nagykövet diszkrétan adott Saracioglu török külügyminiszter tiszteletére. Ebből is az olasz-török viszony lényeges javulására következtetnek és majdnem bizonyosra veszik, hogy Olaszország és Törökország közelebből megkötik az olasz-görög szerződéshez hasonló megállapodást.

A HOLLAND KIRÁLYNŐ TELEFONON BESZÉLT LIPÓT BELGA KIRÁLYVAL

(HÁGA.) (Rador.) Vilma holland királynő — amint azt a bukaresti „Tempo” című lap közli — kedden

hosszu telefonmegbeszélést folytatott Lipót belga királlyal. A részletekről semmi közelebbi adat nem szivárgott ki. Ugyancsak a „Tempo” jelentése szerint a berlini belga követ kedden kihallgatáson jelent meg Ribbentrop birodalmi külügyminiszterrel.

ANGOL—FRANCIA—SPANYOL KERESKEDELMİ TÁRGYALÁSOK

(MADRID.) (Rador.) A spanyol fővárosban előrehaladott gazdasági tárgyalások folynak Franciaország szakértőivel. Madridban rövidesen megkezdődnek az angol-spanyol kereskedelmi egyezmény megkötésére vonatkozó tárgyalások is.

GAZDASÁGI TÁRGYALÁSOK BELGRÁDBAN

(BELGRÁD.) (Dunaposta.) A jövő hét folyamán német gazdasági küldöttség érkezik a jugoszláv fővárosba,

Roosevelt korlátlan felhatalmazást kapott

(NEWYORK.) (Rador.) A külügyminisztérium hivatalos jelentése szerint a semlegességi törvénytől függetlenül az Északamerikai Egyesült Államok elnöke külön felhatalmazást kapott, hogy az úgynevezett „veszélyes hadi-vezek” zónáját kiterjessze, vagy csökkentse, aszerint, ahogy a hadihelyzet alakul. Roosevelt elnök ebben a tekintetben majdnem korlátlan felhatalmazást kapott.

ELRENDELTÉK UTRECHT KIÜRÍTÉSÉT

(AMSZTERDAM.) (Dunaposta.) A hatóságok elrendelték Utrecht városának teljes kiürítését. Eltávolítják az összes gyermekeket, asszonyokat és betegeket, valamint a fontosabb közintézményeket, köztük a kórházakat. A férfi lakosság tetszése szerint eltávozhat a városból, vagy Utrechtben maradhat. A hatóságok hangsúlyozták, hogy a kiürítésnek nincs semmi riasztó jellege, inkább csak gyakorlati célzattal, illetve túlzott elővigyázatosságból történik.

AHOGY A NÉMET SAJTÓ LÁTJA

(BERLIN.) (Rador.) A DNB jelenti a következőket: „A németországi lapok a német főhadiszállás jelentésével kapcsolatosan megállapítják, hogy bár Churchill azt állította, hogy az időjárás a nyugati hadszíntéren rendkívül kedvezőtlen, a német repülőgépek mégis sikeres támadást hajtottak végre a Szentandrási-sziget ellen. A légitámadás — írja a Berliner Lokal

— hogy az úgynevezett boszniai kölcsön feltételeit megtárgyalja. Németország e kölcsön lebonyolításával akarja azokat a tartozásait leróni, amelyekkel Jugoszláviának nyersanyag fejében tartozik. November 27-én francia kereskedelmi bizottság érkezik Belgrádba, hogy megfelelő gazdasági egyezményt kössön Anglia és Jugoszlávia között.

NÉMET „ZSEB”-CSATAHAJÓ A CSENDES ÓCEÁNON

(LONDON.) (Rador.) A Daily Telegraph tengerészeti szerkesztője azt írja, hogy a német hajók bizonyos gyanus tevékenységéből arra kell következtetni, hogy a Scheer admirálisról elnevezett német páncélos „zseb”-csatahajó a Csendes óceánon tartózkodik. A legutóbbi napokban három nagy német kereskedelmi hajó hagyta el az amerikai kikötőket és indult utnak a Csendes óceán felé nagymennyiségű élelmiszerekkel és szénrel, valamint más fűtőanyaggal megrakottan. Valószínűnek látszik az a feltevés, hogy ezeknek a német kereskedelmi hajóknak az a titkos megbízatásuk, hogy lássák el megfelelő élelemmel, valamint fűtőanyaggal a Csendes óceánon tartózkodó „zseb” csatahajót.

Anzeuger — teljesen a kidolgozott terv szerint folyt le és az összes német gépek sértetlenül tértek vissza kiindulási helyükre. Churchillnak tehát a jövőben óvatosabbnak, de főleg őszintébbnek kell lennie megállapításainál és kijelentéseiben. A Berliner Börsenzeitung szerint ebből a támadásból három tény állapítható meg: 1. Hogy az idő pogány Istene, Anglia szövetségese, éppen olyan kevésbé biztos és legyőzhető, mint Lengyelország volt. 2. A német harci repülőgépek még távolról sem érték el teljesítőképeségük csúcspontját és az angol hadiflotta még a saját kikötőjében sincs biztonságban, abban az esetben sem, ha esetleg egészen az Északi Jegestengerig vonulnának vissza. 3. A német légiflotta vezetői és emberei képesek mindazokat a feladatokat teljesíteni, amelyeknek végrehajtásával megbízzák őket.

LÉGI BOMBA AZ ISKOLA KÖZELÉBEN

(LONDON.) (Rador.) A Reuter jelentése szerint az a négy repülőgép, amely a Szentandrási-sziget elleni légitámadást végrehajtotta, legalább 12, egyenként 250 kilós bombát dobott le. A bombák közül az egyiknek a repeszdarabja megsértett egy hajót, négy bomba a tengerbe esett, a másik négy bomba pedig egymás közelében a szárazföldre. A másik három bomba alig 400 méternyire zuhant le egy iskolától, amely tele volt iskolás gyermekekkel, akik éppen az előadásokat hallgatták.

Veszedelmes zsebmetszőket fogott el a rendőrség

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Bravuros nyomozást végzett tegnap este a IV. kerületi rendőrség. Az utóbbi időben nap-nap után történtek lopások az autóbuszokon, az állomás és a Piața Unirii között közlekedő személyszállító gépkocsikon. A széles körben bevezetett nyomozás során, melyet maga Muresan Ioan kerületi kapitány vezetett, tegnap este 9 óra tájban — egy másik vidéki áldozat feljelentése alapján, akitől 1300 lej készpénzt tartalmazó pénztárcáját loptak el — sikerült elfogni a veszedelmes zsebmetszőket Persa Vasile és Fülöp Béla 19 éves vakmerő zsebtolvajok személyében, akiket bekísértek a kerületre és megkezdtek a kihallgatásokat. Vallásuk során tagadták a lopásokat és a mótózási alkalmával sem találtak náluk pénzt, de miután az 572. Cluj rendszámú autóbusz jegyszedője a zsebmetszőket felismerte és határozottan azt állította, hogy ők voltak az

— Igazságos és emberséges intézkedés. Bucarestből jelenti a Rador: A miniszterelnökségnek a nagyvezérkaral együtt legutóbb kiadott és a rekvirálási bonok újraértékelésére vonatkozó rendelete országszerte nagy megelégedést keltett, amely igazságos és emberséges intézkedés volt.

Átadta megbízó levelét Románia új hágai követe

(HÁGA.) (Rador.) Vilma holland királynő kedden délelőtt a szokásos ünnepi alakítások közben fogadta Dianut, Románia új hollandiai követét, aki átadta az uralkodónak megbízólevelét, üdvözlő beszédében pedig hangsúlyozta, hogy Romániát ugyanazok a hűség szándékai külpolitikai célkitűzések vezetik, mint Hollandiát. Vilma királynő válaszbeszédében nagy elismeréssel emlékezett meg Románia semleges magatartásáról és őszinte jókívánságainak adott kifejezést II. Károly király Öfelsége és Románia iránt.

LEGUJABB SPORT

Kizárták a galaci Gloria CFR csapatát a nemzeti bajnokságból

(BUKAREST.) A román labdarúgó-szövetség legfelsőbb felelősségi bizottsága tegnap szenzációs döntést hozott az emlékeztető Mures-Galaci Gloria CFR minősítőmérkőzés veszteségi botrányának ügyében. A felelősségi bizottság a betérjlesztett vizsgálati adatokból megállapította, hogy a Gloria CFR több embere 30.000 lejmel megvesztegette Várdajt, a Mures kapusát azzal, hogy elősegítse a galaciak győzelmét. Az első felelősségi fórumok nem látták bebizonyítotttnak a vádat, s a Mures panaszát elutasították és a Gloria CFR csapatát a pályán elért eredményei alapján a minősítőmérkőzés győztesének nyilvánították. Így került a galaci csapat a nemzeti bajnokságba. A legfelsőbb felelősségi bizottság ezt a döntést most megváltoztatta, megállapítva a vesztegetés tényét: a Gloria CFR összes mérkőzését megsemmisítve, kizárta a galaci csapatot a nemzeti bajnokságból.

Nem tudták a betörők felleszteni a gombgyár páncélszekrényét

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Vakmerő betöréses lopás történt mára virradókor Bucovina-ucca 8. szám alatti Nasturelu gombgyárban. Ismeretlen tettesek betörték a gyár irodájába, ahol kizárólag pénz után kutattak, mert hozzákezdtek a Wertheim kassza furásához, ami azonban nem sikerült. A gyár igazgatósága miután ma reggel a betörést felfedezte, az esetet bejelentette a központi rendőrségre, ahonnan több bünyügyi detektív szállott ki a helyszínre. Az ismeretlen betörők kézrekerítésére megindult a nyomozás.

— A Bucurestii egyetemi hallgatók kérése. Bucarestből jelenti a Rador: A bukaresti tudományos egyetem fakultásai hallgatóinak küldöttsége tegnap emlékiratot juttatott el a nemzetnevelésügyi miniszterhez, az egyetem tanácsához és az egyetemi karok dékánjaihoz, amelyben a nehéz időkre való hivatkozással február hónapban vizsgák engedélyezését kérték.

— ÖTVENEZER FONTOS ADOMÁNY AZ ANGOL KATONÁK SZÓRAKOZTATÁSÁRA. Londonból jelenti a Rador: Az angol alsóház keddi délutáni ülésén Hore Belisha hadügyminiszter bejelentette, hogy lord Nuffield azokon az adományokon kívül, amelyekkel az utóbbi időben adta tanujelét nagylelkűségének és hazaszeretetének, most újabb 50.000 angol fontot adományozott, hogy ezt az összeget az angol katonák szabad időben való nemes szórakoztatására használják fel. Az összegből rádiókészülékeket vásárolnak, amelyeken keresztül az angol katonák szabad idejükben szórakoztató műsort fognak hallani.

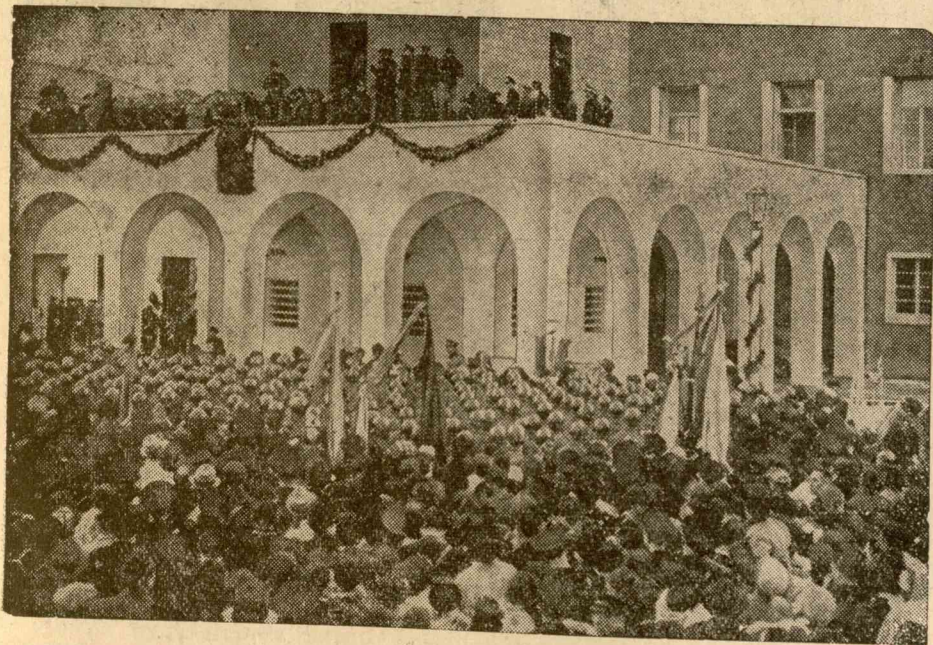
Csütörtöki képes világhíradó



A NEMZETI UJJÁSZÜLETÉS FRONTJÁNAK BUKARESTI ÜNNEPSÉGEIRŐL. Bukarestben, a Nemzeti Ujjászületés Frontja vezértitkárainak találkozója alkalmával, ünnepek voltak. Ez alkalommal a Nemzeti Ujjászületés Frontjának alakulatai elvontak Giurescu (jobbról a második), a Front szervező minisztere és Georgescu tábornok, a NUF gárdák főparancsnoka előtt. A címerrel ékesített táblán a következő felírás látható: „Király, Nép, Hit és Munka”, amely a NUF jelszava.



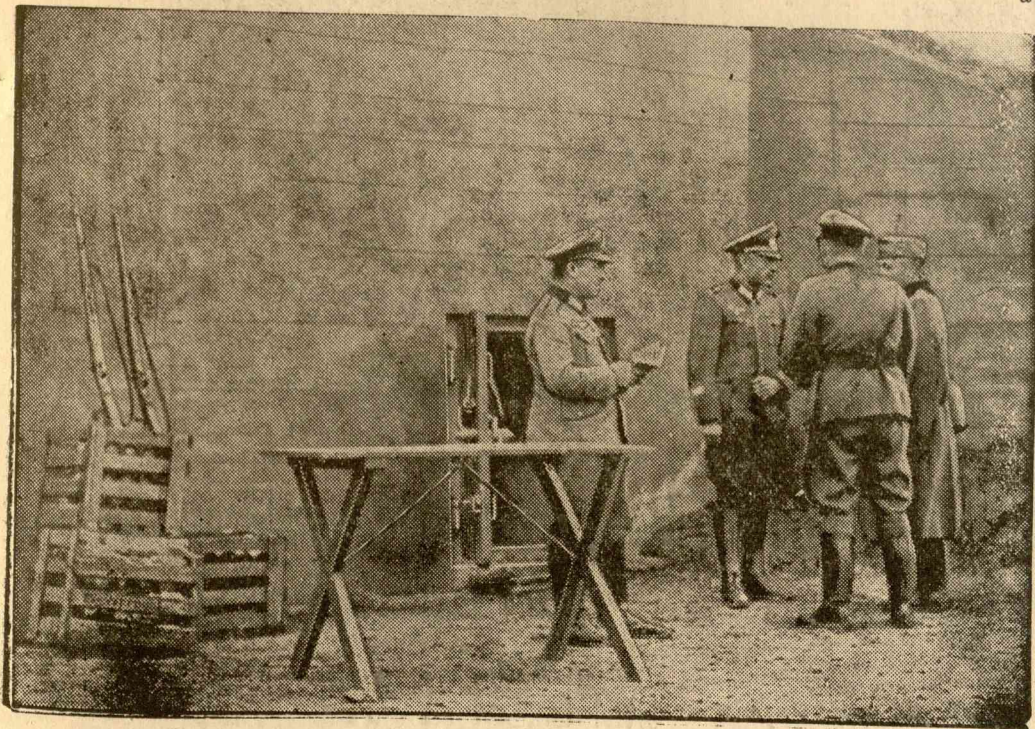
VI. GYÖRGY MEGTEKINTETTE A „KANADA-HÁZAT”. A londoni „Kanada-házban” képzőművészeti kiállítást rendeztek Kanada asszonyai. VI. György uralkodó és Erzsébet királyné megtekintették a kiállítást.



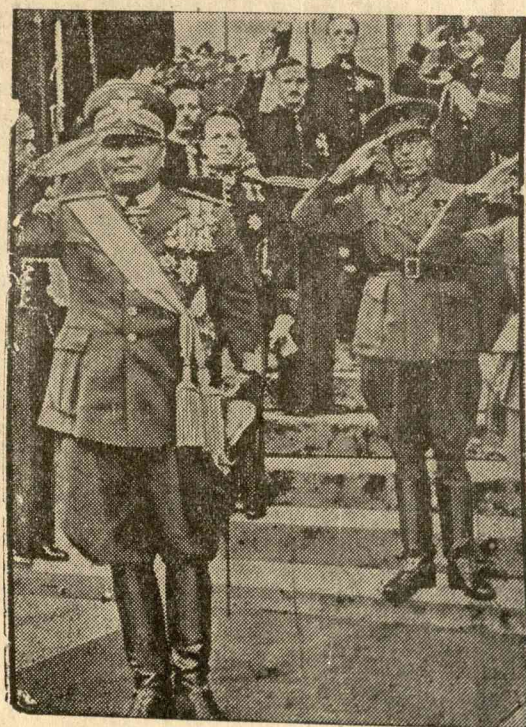
POMÉZIA. Mussolini miniszterelnök jelenlétében avatták fel a pontini mocsarak vidékén épült harmadik városkát, Poméziát.



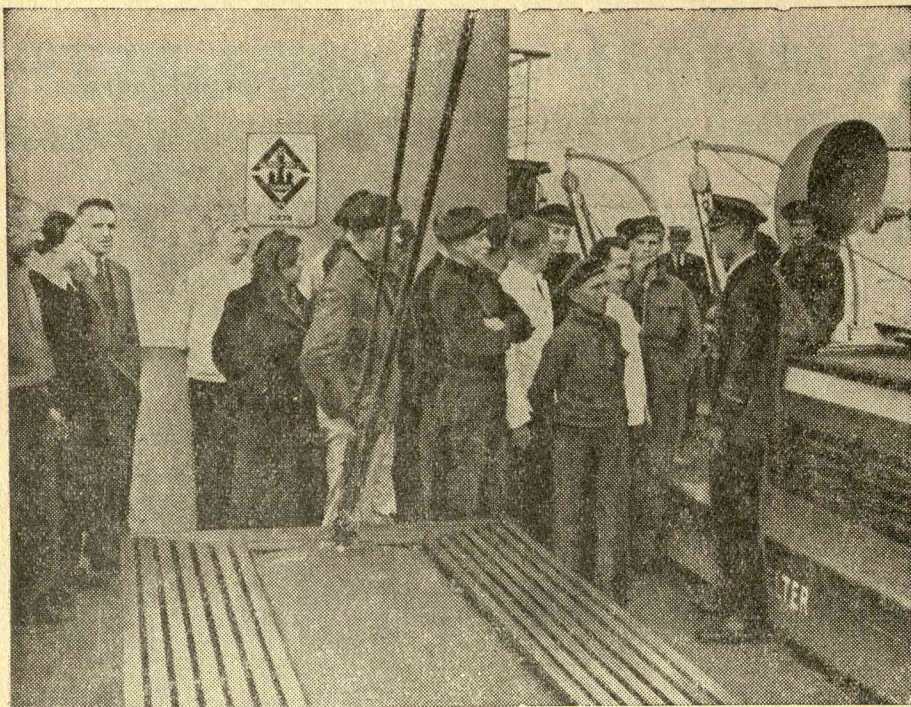
LIBIAI TELEPESEK. A „Marcia su Roma” évfordulóján hajózott be Olaszországban 20.000 telepes, akiket Libiába visznek át. Felvételünk a behajózásra induló telepesek egy csoportját mutatja be.



A SIEGFRIED-VONAL ELŐTT. Német tisztek beszélgetnek a Siegfried-vonal egyik cementfedezéke előtt.



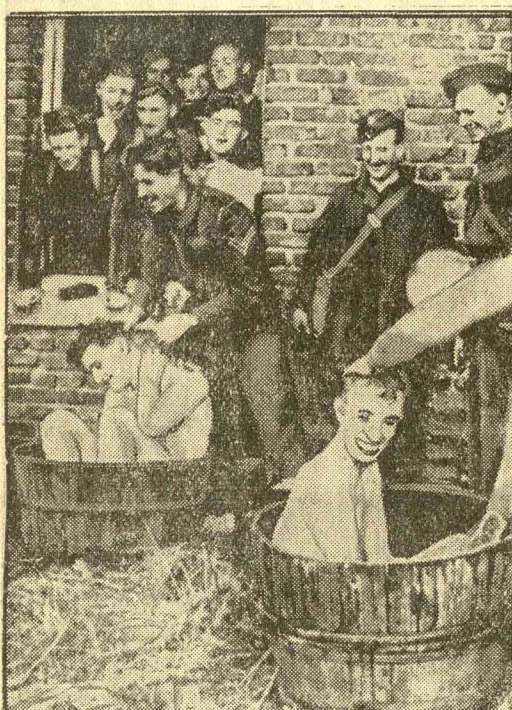
GAMBARA TÁBORNOK, OLASZORSZÁG SPANYOLORSZÁGI KÖVETE. Gambara tábornok a napokban nyújtotta át megbízólevelét Franco spanyol államfőnek. A tábornok elhagyja az államfői palotát.



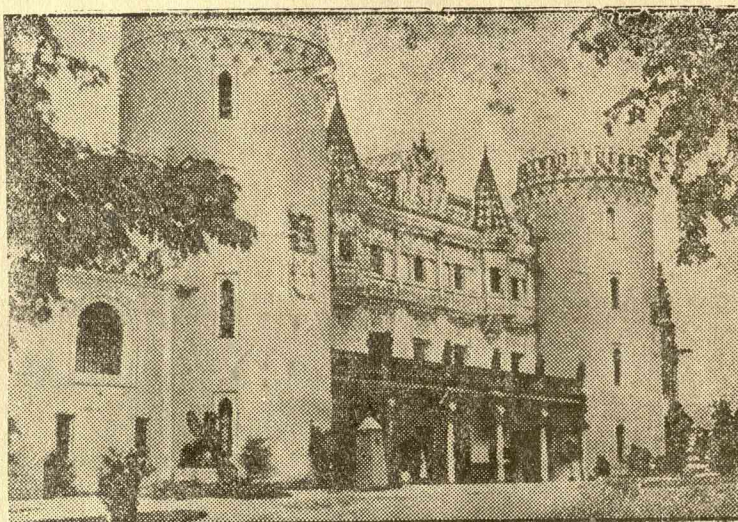
UTLEVÉLVIZSGÁLAT A NYILT TENGEREN. A semleges hajókat német, angol és francia részről több ízben feltartóztatják a nyílt tengeren, ilyenkor megvizsgálják az utleveleket is.



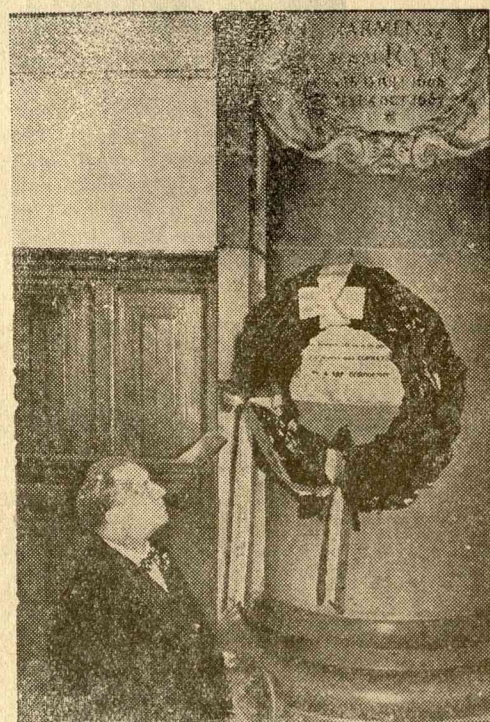
KIOSZTJÁK A NÉMET TENGERALATTJÁRÓK LEGÉNYSÉGE KÖZÖTT A VASKERESZTET.



FÜRDENEK A SIEGFRIED-VONAL ELŐTT. Azok az angol katonák, akik a nyugati front első vonalában tartózkodnak, csataképek helyett ilyen felvételekkel örvendeztetik meg hozzátartozóikat.



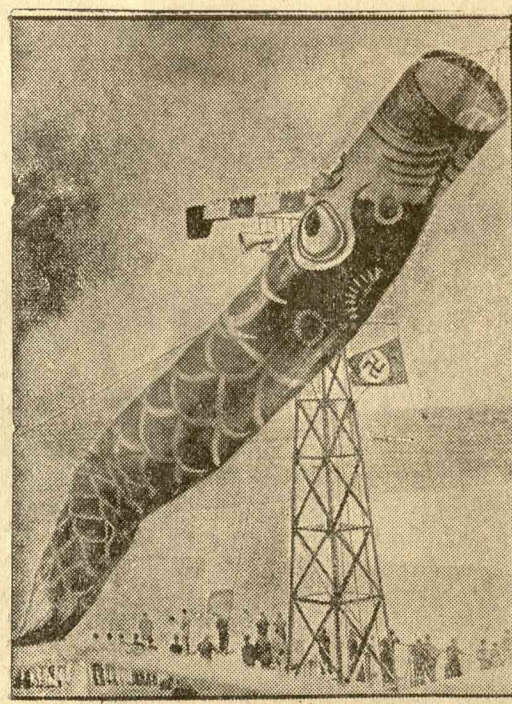
FRANCO TÁBORNOK UJ LAKHELYE. A Caudillo új lakhelye a madridi Vinuelas-kastélyban lesz.



NÉMET FILMSIKER HOLLANDIÁBAN. Emil Janing, a világhírű német filmművész, akinek „Koch Robert” című darabja óriási sikert aratott Hollandiában, maga is jelen volt a bemutatóon. Ez alkalommal meglátogatta az omszterdami Wester templomban Rembrandt síremlékét.



BARTALI A KERÉKPÁROSOK KIRÁLYA. Az olasz Bartali már másodszor nyerte meg a lombardiai klasszikus kerékpárversenyt.



SÁRKÁNYÓRIÁS A LEVEGŐBEN. A japán gyermekek örömeire ezt az óriási sárkányt bocsájtották egy népünnepély alkalmával a levegőbe.